

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 2,50 M., mit Zinskriegsgehalt 2,80 M. Bei Postbezug monatl. 2,50 M., vierteljährlich 1,66 M., unter Streifband monatl. 7,50 M. Deutschland 2,50 M. — Einzel-Mr. 25 gr. Sonntags-Mr. 20 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Przegląd Niemiecki w Polsce  
früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommerscher Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blättervorschiff u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen.  
**Vollständig:** Polen 202157, Danzig 2522, Stettin 1847.

Nr. 151

Bydgoszcz, Donnerstag, 6. Juli 1939 Bromberg

63. Jahrg.

## Sowjetrussland besiegelt die Insel Sachalin.

Der "Warszawski Dziennik Narodowy" meldet aus Paris:

Die letzten aus dem Fernen Osten hier eintreffenden Meldungen beweisen die politische Spannung, die zwischen Japan und Sowjetrussland herrscht. Die Beziehungen zwischen beiden Staaten verschlechtern sich von Tag zu Tag. Die an der mandschurisch-mongolischen Grenze geführten japanisch-sowjetrussischen Gefechte nehmen an Heftigkeit zu. Die Kämpfe zu Lande und in der Luft bilden eine fast ununterbrochene Kette.

Der Ernst der Lage wird durch die Reise des Chefs der Fliegerei der Roten Armee Michlis nach dem Fernen Osten bewiesen. Es wird berichtet, daß in Ulan-Bator, der Hauptstadt der den Sowjets hörigen Außeren Mongolei eine Konferenz des mongolischen Generalstabs stattgefunden habe, an welcher zwei Vertreter des Stabes der sowjetrussischen Fernost-Armee teilnahmen.

Gleichzeitig verschärft sich der Streit um die Insel Sachalin. Die sowjetrussischen Behörden verweigern den japanischen Schiffen das Befahren der Fischgründen. Jedes japanische Schiff muß einen Passierschein besitzen. In den meisten Fällen lehnen die Russen jedoch die Ausstellung eines Passierscheines ab.

Inzwischen besiegelt die sowjetrussische Regierung in sieberhafter Arbeit die Insel Sachalin. Nach den letzten Meldungen aus Chabarovsk treffen auf Sachalin viele Züge mit sogenannten Militärkolonisten ein. Entlang der sowjetrussisch-japanischen Grenze auf der Insel Sachalin wird ein Verteidigungsgürtel errichtet. Kriegsvorbereitungen werden auch in Wladivostok und ebenso an der koreanischen Grenze getroffen. Die Sibirische Eisenbahn und auch das Transportunternehmen "Turkib" sind durch Militärtransporte überlastet.

\*  
Die Insel Sachalin liegt im Süden des Ochotskischen Meeres der Mündung des aus Sibirien kommenden Amur-Flusses vorgelagert. Vom sibirischen Festland wird die Insel durch den schmalen Tatarischen Golf, von der nord-japanischen Insel Hesso durch die La Perouse-Straße getrennt. Die Insel wurde 1875 von den Japanern von Russland im Austausch gegen die Kurilen abgetreten. Damals errichteten hier die neuen Herren ihre berüchtigten Straflingskolonien, die 1907 aufgehoben wurden. Nach Beendigung des Russisch-japanischen Krieges im Frieden von Portsmouth (1905) mußte Russland die südliche Hälfte der Insel wieder an Japan abtreten. Nach der bolschewistischen Revolution (1917) besetzte Japan vorübergehend auch die nördliche Hälfte der Insel, die es später aber wieder an die Sowjetrussen herausgab.

Dieser nördliche russische Teil der Insel Sachalin, die japanisch Karafuto genannt wird, ist 40 000 Quadratkilometer groß, aber nur sehr dünn (15 000 Einwohner) von Russen und Tungusen bevölkert, die hauptsächlich Jäger und Fischer sind. Neuerdings hat man auf Sachalin auch Steinkohlenlager und Naphtha-Quellen festgestellt. Auch Gold wird gewaschen. Hauptort des russischen Anteils ist das von 3000 Seelen bewohnte Städtchen Aleksandrowski Post.

Die südliche japanische Hälfte, die an der Küste klimatisch auch neblig und ungesund ist, aber auf den Höhenzügen subtropische Vegetation zeigt, ist etwas kleiner als der russische Anteil, dafür aber mit rund 150 000 Seelen zehnmal stärker bewohnt, zu 97 Prozent von Japanern, die heute noch vorwiegend Fischer sind, aber genau wissen, daß gerade auch in ihrem Anteil reiche Lager an Steinkohle, Petroleum und an Gold gemutet werden. Die Hauptstadt der japanischen Südhälfte ist Otaru (früher Korsakow) mit 30 000 Einwohnern.

\*  
Wie die offizielle japanische Agentur Domei im Zusammenhang mit diesen Meldungen berichtet, sollen am Dienstag an der Grenze der Außeren Mongolei wieder hundert sowjetrussische Tanks einen Angriff auf die japanischen Stellungen in der Nähe des Flusses Shal unternommen haben. Der Angriff wurde von der japanischen Artillerie, die von Flugzeugen unterstützt wurde, abgeschlagen. Sechs sowjetrussische Tanks konnten sich den japanischen Stellungen auf 100 Meter nähern. Sie erreichten jedoch nicht ihr Ziel und wurden von der japanischen Artillerie kampfunsicher geschossen.

## Aus der Frauen-Gottlosenbewegung.

Die Gattin des sowjetrussischen Ministerpräsidenten ist an die Spitze der Frauen-Gottlosenbewegung getreten und erklärte: "Der Kampf gegen den religiösen Einfluß unter den Frauen ist die wichtigste Aufgabe des sowjetrussischen Staates und der Partei. Die Kirche muß aus dem Leben der Frau verschwinden, denn eine gute Sowjetfrau kann niemals treue Anhängerin der Lehre Stalins sein, wenn sie nicht hundertprozentig gottlos ist. Ich übernehme die Leitung der Gottlosenbewegung unter den Frauen an Stelle der Witwe Lenins."

## Rußland verlangt einen immer höheren Preis.

Die Westmächte werden auf die Folter gespannt.

Paris, 5. Juli. (PAT) Die Antwort der sowjetrussischen Regierung auf die letzten englisch-französischen Vorschläge ist am Dienstag früh im französischen Außenministerium eingetroffen. Französische diplomatische Kreise strengten stillschweigend über den Verlauf der Unterhandlungen in Moskau. Außenminister Bonnet hat mit seinen Mitarbeitern die Prüfung der Note Molotows und des Berichtes des französischen Botschafters in Moskau, Naggiara, begonnen.

Am Dienstag nachmittag war das Gerücht verbreitet, daß Ministerpräsident Molotow in seiner Antwort um zusätzliche Auflärung einiger Punkte der englisch-französischen Vorschläge ersucht habe. Demzufolge ist damit zu rechnen, daß die Verhandlungen noch eine längere Zeit dauern werden.

Zu den Nachmittagssitzungen des Dienstag führte Außenminister Bonnet eine längere telefonische Unterhaltung mit dem französischen Botschafter in London Cordin.

### Sowjetrussland an der Verteidigung Polens und Rumäniens interessiert?

(Sonderbericht der "Deutschen Rundschau in Polen")

Der "Kurier Warszawski" bringt eine Eigenmeldung aus Paris, die sich ausführlich mit den sowjetrussisch-englisch-französischen Verhandlungen beschäftigt. Er meint, daß die Antwort Molotows trotz eines gewissen Fortschrittes im Gang der Verhandlungen doch noch weit entfernt ist von einer Zustimmung zu dem offenen Rückzug Frankreichs und Englands. Das sollen die maßgebenden Kreise durchaus zugeben. Das Foreign Office soll offen sagen, daß sich auf dem Wege zum Vertrag mit Sowjetrussland immer neue, sehr ernst zu nehmende Schwierigkeiten auftürmen.

Der Quai d'Orsay gibt eine Stellungnahme in einem ausführlichen Artikel des "Temps". Darin wird zuerst die Verhandlungsgeschichte ausführlich dargestellt. Frankreich und England wollten, als sie mit Sowjetrussland in Verhandlungen eintraten, eigentlich nur Polen und Rumänien die Einfuhr von Rohstoffen aus Russland im Kriegsfall garantieren. Russland aber verlangte einen Vertrag der gegenseitigen Hilfeleistung, außerdem Garantien für die Baltischen Staaten. So sei aus einem anfangs einfachen Problem eine ganze Reihe komplizierter Fragen entstanden. Russland verlangt einen immer höheren Preis für seine Hilfe. Dabei sei gerade Russland nicht wenig an der Verteidigung Polens und Rumäniens interessiert. Trotzdem sei nicht zu vergessen, daß sowohl Deutschland als auch Italien sich klar über die Stärke sind, die der Block Paris-London-Warchau durch einen Beitritt Sowjetrusslands erfahren würde.

Über dem gleichen Thema liegt auch eine Meldung des "Kurier Warszawski" aus London vor, die ebenfalls vor den noch immer auftretenden Schwierigkeiten spricht. Diese Meldung glaubt sogar etwas über den Inhalt der neuen sowjetrussischen Forderungen zu wissen. Russland soll einen gleichzeitigen Vertragsabschluß mit Polen und der Türkei verlangen sowie spezielle Garantien für Finnland, dem es eine deutsch-freundliche Haltung vorwirft.

### Nur noch ein Dreierpakt kann die Situation retten!

London, 5. Juli. (DNB) Nach den überoptimistischen Meldungen, daß die Unterzeichnung des englisch-sowjetrussischen Paktes bevorstehe, die aber durch das Bekanntwerden neuer Einmände als unbegründet sich herausgestellt haben, ist die Londoner Mittwoch-Morgenpost ziemlich betreten. Man teilt offen mit, daß die Sowjets Fragen aufgeworfen haben, die in den ursprünglichen Verhandlungen überhaupt nicht berührt waren, und daß damit die gesamten Verhandlungen erneut in einen Schwebzustand gebracht worden sind.

Den Kommentaren der Blätter läßt sich entnehmen, daß die Britische Regierung in dieser neuen Lage der Gefahr eines Zusammenbruches der Verhandlungen nur dadurch entkommen zu können glaubt, daß sie den Sowjets nunmehr die sofortige Unterzeichnung eines Dreier-Paktes für den Fall eines direkten Angriffs auf einen der drei Bündnispartner vorschlägt, um dann zu versuchen, zusammen mit Frankreich die kleineren Staaten, die sich gegen die sowjetrussische Garantie ausgesprochen haben, in ihrer ablehnenden Haltung zu erschüttern.

"Times" teilt mit, der auswärtige Ausschuß des britischen Kabinetts habe sich mit den von den Sowjets aufgeworfenen Punkten befassen müssen, die eine baldige Entscheidung neuer Instrumente an den Britischen Botschafter notwendig machen. Amtlicherseits behandelt man die von den Sowjets angeschnittenen neuen Fragen, unter denen es sich unzweifelhaft in erster Linie um die Fernostfrage handelt — streng vertraulich. London und Paris hätten, so stellt das Blatt fest, in höchstem Maße den Willen zu einem Abkommen; so wird man sich doch wohl einig. Die Atmosphäre sei allerdings in Moskau

keineswegs für eine freimütige Aussprache besonders günstig. Die Schwierigkeit besteht darin, daß einige Staaten bereitwillig die britisch-französischen Garantien angenommen, andere sie durch ihre Schweigen angenommen hätten, andere wiederum, besonders im westlichen und Mittel- und Nordwesteuropa jedoch an keiner Garantie Geschmack finden könnten.

Holland und die Schweiz wollten nicht in einen Einkreisung hineingezogen werden, die Baltischen Staaten, insbesondere Finnland, erklärten, daß sie unter keinen Umständen von Moskau garantiert werden sollten. Die richtige Prozedur scheine darin zu bestehen, daß die drei großen Einkreisungsänder schließlich den gegenseitigen Beistandspakt unterzeichnen. Inzwischen können sich die französischen und britischen Diplomaten hauptsächlich damit befassen, die Baltischen Staaten zu überzeugen, daß ihre "wirklichen Interessen" mit einem Bündnis mit den drei Einkreisstaaten verknüpft seien.

"Daily Express" meint, nachdem sich die Regierung einmal in Bündnisverhandlungen mit Moskau eingelassen habe, sollte man sich auch mit dem Manne einlassen, der sie in dieses Bündnis hineingetrieben hätte, nämlich Churchill. Wenn dieser Bündnispolitik irgend ein Verdienst zukommt, dann sollte man Churchill daran teilnehmen lassen, ihn aber die Verantwortung mittragen lassen, indem man ihn sofort ins Kabinett einbezicht.

### Die Lage in Tientsin unverändert.

Tokio, 5. Juli. (PAT) Die Agentur Domei berichtet:

Der Britische Botschafter Craigie suchte am Dienstag den japanischen Außenminister Arita auf, um mit ihm den Zeitpunkt des Beginns der englisch-japanischen Verhandlungen über die Vorfälle in Tientsin festzulegen.

Außenminister Arita soll erklärt haben, er könne den Zeitpunkt des Verhandlungsbeginns noch nicht festlegen, solange die Vertreter der lokalen Militärbehörden in Tientsin noch nicht in Tokio eingetroffen seien. Oberst Kimishido Ohta und Major Seiichi Ohta haben ihre Reise von Tientsin nach Tokio im Buge angebrochen. Sie sollten zunächst mit dem Flugzeug nach Japan reisen. Beide Vertreter der japanischen Militärbehörden werden an den Verhandlungen in Tokio teilnehmen.

Im Zusammenhang mit der verschärften Blockade von Tientsin ist auch die Kontrolle im Hafen von Taku, der (mit den berühmten Taku-Forts) an der Mündung des Flusses Hai liegt, verschärft worden. Diese Anordnung hat den Zweck, unerwünschte Elemente nicht mehr nach Tientsin hinauffahren zu lassen.

### Weitere Verschärfung der japanischen Blockade.

London, 4. Juli. (DNB) Die Londoner Morgenblätter berichten aus Tientsin über eine weitere Verschärfung der japanischen Blockade. Für Freitag wurden in Tientsin und anderen größeren Städten Nordchinas englischfeindliche Massendemonstrationen vorbereitet. Der Ruf nach Rückgabe der ausländischen Konzessionen werde immer lauter.

### Was verlangt Japan?

Den neuesten Meldungen zufolge will Japan auf der Konferenz in Tokio folgende Hauptbedingungen stellen:

1. Zusammenarbeit der englischen und französischen Konzessionsbehörden mit der provisorischen (d. h. von Japan eingesetzten) Regierung von China in der Währungsfrage,

2. Erteilung des Rechts an die provisorische Regierung, eine Kontrolle der Banken und Handelshäuser in den Konzessionen durchzuführen,

3. starke Kontrolle der Presse und solcher Organisationen, die der provisorischen Chinesischen Regierung feindlich gegenüberstehen,

4. gemeinsame Aussicht über die Konzessionen durch die provvisorische Regierung Chinas und die englischen und französischen Behörden.

### Japan ernennt Sonderbotschafter in China.

Aus Tokio meldet "United Press":

Das japanische Kabinett hat der Ernennung eines Sonderbotschafters zur Vertretung der japanischen Interessen in China gegenüber dritten Mächten zugestimmt. Das Hauptquartier des Sonderbotschafters wird in Shanghai sein, doch soll ihm durch Entbindung von anderen Verpflichtungen die Möglichkeit gegeben werden, sich überall dorthin in China zu begeben, wo die Vertretung der japanischen Interessen den ausländischen Mächten gegenüber seine Anwesenheit notwendig macht. Die Wahl der Japanischen Regierung bei der Besetzung dieses wichtigen Postens ist auf den früheren ersten Sekretär an der Japanischen Botschaft in Hongkong

Sotamatsu Kato, gefallen. Von Singling aus hat Kato auch Gelegenheit gehabt, sich mit der Lage in Tientsin vertraut zu machen. Gegenwärtig ist er unterwegs nach Tokio, um an den dortigen Verhandlungen über die Beilegung des Tientsin-Konflikts teilzunehmen. Der bisherige Japanische Botschafter in Shanghai, Masazuki Tanii, wird als Botschafter nach Paris gehen.

#### Anmelde-Pflicht für Gold in Japan.

Tokio, 5. Juli. (PAT) Wie die Agentur Domei berichtet, haben am Sonnabend in ganz Japan die Aufstellungen der Goldvorräte begonnen. Alle Privatpersonen und Firmen sind verpflichtet, ihre Goldmengen anzugeben. Die Pflicht der Anmeldung erstreckt sich auch auf fremde Staatsbürger. Diese werden jedoch nicht aufgefordert, ihr Gold an die Japanische Regierung zu verkaufen. Man berechnet die Goldwerte im Privatbesitz auf etwa 800 Millionen Yen.

#### Siam: „Land der Freien“.

Aus Bangkok meldet „United Press“:

Siam, eines der unabhängig gebliebenen Reiche Asiens, hat durch amtliche Proklamation über Nacht seinen Namen in „Thai“ geändert. „Thai“ bedeutet auf siamesisch „frei“, bzw. „Land der Freien“ und ist der alte Name des Landes. Durch den Namen soll ferner die Abstammung des siamesischen Volkes aus der Verbindung des Lao-Tse- und Schmer-Volkes zum Ausdruck gebracht werden.

Der Name „Siam“ entstand aus dem Wort „Sayam“, von dem die siamesischen Nationalisten, die jetzt die Führung im Lande haben, behaupten, daß es aus Cambodja stamme, das einst ein Teil ihres Königreiches gewesen sei, nun aber zu Französisch-Indochina gehört.

Die Vertreter Thais im Auslande sind angewiesen worden, den neuen Namen amtlich erst dann anzuwenden, wenn er genügend bekannt geworden ist, während im Lande selbst die Änderung sofort in Kraft tritt. Es ist wahrscheinlich, daß die in Siam akkreditierten Gesandten dem „König von Thai“, wie der offizielle Titel des 18jährigen Königs Ananda Mahidol jetzt lauten wird, neue Beglaubigungsschreiben überreichen müssen. Das Fest der Namensänderung fällt mit der Feier des „Nationalen Vertrags-Revisionstages“ zusammen, die zur Erinnerung an eine Reihe von Verträgen mit England, anderen Westmächten und Japan festlich begangen wird. Diese Verträge haben die Exterritorialrechte und andere Privilegien der Ausländer in Siam auf.

#### Beratung im Warschauer Schloß.

Warschau, 5. Juli. (PAT) Am Dienstag empfing Staatspräsident Professor Mościcki in Gegenwart des Marschalls Smigly-Rydz den Ministerpräsidenten General Śliwiński-Sładkowski, den stellvertretenden Ministerpräsidenten Kwiatkowski und den Außenminister Oberst Beck, die über laufende Fragen Bericht erstatteten.

Außerdem empfing der Staatspräsident den Polnischen Botschafter in London Graf Edward Raczyński und Oberst Adam Koc.

\*  
Der Polnische Botschafter in London, Graf Raczyński, hatte am Dienstag früh im Flugzeug London verlassen und war am Nachmittag in Warschau gelandet. Wie die englische Presse meldet, bringe Botschafter Graf Raczyński nach Warschau die feierliche Versicherung der Englischen Regierung mit, daß sie mit ihrer ganzen Autorität und ihrer Macht bereit sei, ihren Verpflichtungen gegenüber Polen nachzukommen für den Fall, daß die lebenswichtigen Interessen Polens in Danzig angetastet werden.

Wie ferner aus London berichtet wird, soll der britische Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten, Lord Halifax, dem Polnischen Botschafter erklärt haben, der Botschafter möge der Polnischen Regierung die Versicherung überbringen, England sei bei jeder Eventualität, welche die Polnische Regierung als die entsprechende zur Aufnahme von Schutzmaßnahmen ansieht, zur Zusammenarbeit bereit.

\*

#### Botschafter Kennard in der englischen Kabinettssitzung.

London, 5. Juli. (PAT) Am Dienstag fand eine Sitzung des Auswärtigen Komitees des Kabinetts statt, an welcher auf Einladung Chamberlains auch der Britische Botschafter in Warschau Kennard teilnahm, der dem Kabinett einen umfassenden Bericht über die Lage erstattete. Um 17.30 Uhr wurde Botschafter Kennard von König Georg VI. im Buckingham Palace empfangen.

#### Auf der Reise nach Berlin

Wie aus Belgrad gemeldet wird, traf der bulgarische Ministerpräsident und Außenminister Kjoseiwski von seinem Dienstag früh auf seiner Durchreise nach Berlin in Belgrad ein. Er wurde auf dem Bahnhof von dem jugoslawischen Außenminister Marković und von dem Deutschen Gesandten begrüßt.

#### Dr. Georgi Kjoseiwski,

der im 56. Lebensjahr steht, kommt nicht zum ersten Male nach Berlin, denn er, der in Paris Rechtswissenschaften studiert und dann im Jahre 1909 seine diplomatische Laufbahn als Attaché an der Bulgarischen Gesandtschaft in Paris begonnen hatte und darauf die verschiedensten diplomatischen Posten in Rom, Konstantinopel und Bern bekleidete, war 1920 Geschäftsträger in der Reichshauptstadt. Im Jahre 1924 wurde er Chef der Konsular-Abteilung im Außenministerium, ein Jahr später Geschäftsträger in Bukarest, 1927 Chef der Politischen Abteilung im Außenministerium und dann Gesandter in Athen, Bukarest und in Belgrad. Ende 1934 wurde Dr. Kjoseiwski Chef der Kabinettsskanzlei des bulgarischen Königs, nur wenige Monate später Außenminister im Kabinett Tscheff und im November 1935 Ministerpräsident.

In die Amtszeit Dr. Kjoseiwskis, der im übrigen schon vor zwei Jahren vom Führer mit dem Großkreuz des Ordens vom Deutschen Adler ausgezeichnet wurde, fallen für Bulgarien so wichtige Verträge und Abkommen, wie der Freundschaftspakt mit Jugoslawien und das Abkommen von Saloniki, das der bulgarische Ministerpräsident im vorigen Jahre mit dem griechischen Ministerpräsidenten Metaxas in seiner damaligen Eigenschaft als Vorsitzender des Balkanbundes geschlossen hat.

# Danziger Meldungen auf der Tagesordnung.

#### Dementierte Möglichkeiten.

Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“)

Der „Kurier Warszawski“ nimmt in seiner gestrigen Abendausgabe zu den von deutscher Seite widerlegten Gerüchten von einem Besuch Adolf Hitlers oder Hermann Görings in Danzig Stellung. In diesem Artikel wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß vielleicht in einigen Wochen sich doch das Gerücht bewahrheiten könnte. Es sei dies durchaus eine taktische Möglichkeit. Das Blatt stellt nun die Frage, ob ein solcher Besuch für Polen gefährlich sei, ob nicht bei dieser Gelegenheit versucht werden würde, den Freistaat Danzig an das Reich anzuschließen und meint, daß man diese Besorgnis ausschließen könnte, da Adolf Hitler es nicht wagen würde, in Danzig eine politische Tat zu vollbringen. Es könnte nämlich dann geschehen, daß er dabei der erste Gefangene der von ihm angegriffenen sein würde. Trotzdem — so heißt es dann in dieser vorjünglichen Erörterung einer bereits dementierten Möglichkeit — sei aus einem eventuellen Besuch keine Sensation zu machen; denn er würde nur beweisen, welcher freien Entwicklungsmöglichkeiten die Deutschen in Danzig sich erfreuen.

#### Der Hafen von Danzig wird ausgebaut.

Danzig, 5. Juli. (PAT) Der Hafenrat in Danzig hat am Dienstag einen neuen Investitionssplan genehmigt, der außer der Beendigung der bereits begonnenen Arbeiten, wie der Vertiefung der Freihafenzone auf 10 Meter, auch den Ausbau des südlichen Zipfels des Holm

zum Holzumschlagsplatz vor sieht. Der Ausbau erfolgt durch eine neue polnische Holzfirma. Ferner sollen die Getreidespeicher erweitert und verbessert werden, es sollen zwei neue Ladekräne zum Verladen von Kohle gekauft werden, und schließlich sollen das Bassin für den Barentransport in Weichselmünde fertiggestellt, sowie einzelne Teile des Danziger Hafens tiefer gebaggert werden.

Das neue Investitionssprogramm, das im laufenden Budget-Jahr verwirklicht werden soll, beläuft sich auf 4% Millionen Gulden.

#### Gerüchte über eine englische Flottendemonstration in der Ostsee.

Der „Kurier Warszawski“ berichtet in sehr auffälliger Form daß er aus den der britischen Admiralität nahestehenden Kreisen erfahren haben will, daß man eventuell beabsichtige, ein englisches Marinegeschwader in die Ostsee zu schicken, daß die Entscheidung über diese Frage aber erst nach Abschluß der Moskauer Verhandlungen fällen wird.

#### Polens Handel nach England soll verstärkt werden

Der „Kurier Warszawski“ berichtet, daß gestern der Direktor des Staatlichen Export-Instituts beim Ministerium für Industrie und Handel Ingenieur Turssi nach London gefahren ist. Das Ziel seiner Reise ist die Untersuchung der Möglichkeiten für die Vergrößerung der polnischen Ausfuhr nach England, da in letzter Zeit sich gezeigt haben soll, daß Polen nicht nur mehr, sondern ganz neue Artikel nach England ausführen könne.

#### Gerichtsverhandlung um Coppernicus.

Im vorigen Jahr hatte die Deutsche Vereinigung eine Postkarte mit einem Bildnis des berühmten Astronomen Coppernicus herausgegeben.

Nachdem die künstlerisch und geschmackvoll ausgemachte Karte unbeanstanden durch die Posener Censur gegangen war, wurde sie in Bromberg unanständet und nach einer Haussuchung in den Räumen der Deutschen Vereinigung beschlagnahmt.

Am 25. I. stand in dieser Angelegenheit Dr. Kohnert als Angeklagter vor dem Bromberger Burggericht. Sein Verteidiger, Rechtsanwalt Spitzer, legte dem Richter eine Anzahl polnischer wissenschaftlicher Urteile vor, welche die deutsche Volkszugehörigkeit des Astronomen bestätigen, und zwar u. a. folgende:

1. Die grundlegende polnische Literaturgeschichte von Gabriel Korbut „Literatura polska od poczatków do wojny światowej“, Bd. I, Warschau 1929, S. 150, die nach A. Brückner eindeutig gegen die These vom Polentum des Coppernicus Stellung nimmt.
2. Das zur Genüge bekannte Buch des Jeremiasz Wasiałyński „Mikołaj Kopernik“ sowie seinen in der Zeitschrift „Prosto z Mostu“ (1936, Nr. 27) veröffentlichten Aufsatz, in denen er sogar das Deutschtum des Coppernicus eindeutig betont und beweist.
3. Eine Schrift des Westmarkenvereins „O wpływie niemieckim na kulturę polską“, wo es auf S. 5 heißt: „Mikołaj Kopernik z niemieckiej, ale wiernej Polsce toruńskiej rodziny pochodzący“ („Nicolaus Copernicus, der einer deutschen, aber Polen treuen Familie entstammt“).

Der Verteidiger beantragte ferner, eine Reihe polnischer Gelehrten als Sachverständige zu vernehmen.

Der Staatsanwalt erklärte, die polnische Nationalität des Astronomen sei in Polen „eine notorische Tatsache“ und beantragte die Ablehnung des vorgelegten Beweismaterials und des Verhörs polnischer Sachverständiger. Der Richter vertrat in seinem Urteil einen gleichlautenden Standpunkt und bestätigte die Beschlagnahme der Postkarte.

Gegen das Urteil legte Dr. Kohnert Berufung ein. Die Berufungsverhandlung fand gestern vor dem Bromberger Bezirksgericht statt. Auch in dieser Instanz lehnte das Gericht die Beweisanträge (Vernehmung der Sachverständigen usw.) ab, bestätigte das Urteil erster Instanz und damit die Beschlagnahme der Postkarte.

Dr. Kohnert hat durch seinen Verteidiger, Rechtsanwalt Spitzer, Kassation angemeldet.

\*

#### Posener Handelslyzeum nimmt Deutsche nicht auf

Das Posener Schulministerium hat eine Statutenänderung des Städtischen Handelslyzeums in Posen genehmigt, wonach künftig nur Schüler rein polnischer Abstammung in diese Lehranstalt aufgenommen werden dürfen. Damit ist das Deutschstum von nun ab von dem Besuch dieser öffentlichen, von sämtlichen Steuerzahler erhaltenen Bildungsstätte ausgeschlossen.

#### Drei Deutsche wurden verhaftet . . .

In Korwinie Blota wurden dem JRC aufgrund drei Deutsche verhaftet. Sehr eigenartig ist die Begründung, die der Krakauer „Kurier“ für diese Verhaftung gibt:

Sie haben: 1. aus ihrem nationalsozialistischen Sympathien kein Hehl gemacht,

2. sind sie nach Danzig gefahren, um Lutze zu „huldigen“.

3. haben sie Leute polnischer Staatsangehörigkeit nach Danzig „geschmuggelt“. (Wohin doch jeder polnische Staatsangehörige unbestanden reisen darf).

#### Wettervorhersage:

##### Langsame Eintrübung.

Die deutschen Wetterstationen rüsten für unser Gebiet langsame Eintrübung mit gewittrigen Niederschlägen an.

#### Die Slowakei in Zahlen

##### Eineinhalb Millionen Slowaken im Ausland.

Wir entnehmen dem in Preßburg erscheinenden „Grenzboten“ folgende Statistik:

Die Slowakei hatte vor dem Wiener Schiedsspruch einen Flächenraum von 49 021 Quadratkilometern. Nach den Abtretenungen auf Grund des Wiener Schiedsspruchs und den noch später folgenden Grenzerhöhungen beträgt der Flächenraum der Slowakei gegenwärtig 37 394 Quadratkilometer, so daß die Slowakei hinsichtlich der Fläche größer ist, als Belgien und auch als die Niederlande.

Vor dem Wiener Schiedsspruch wohnten auf dem damaligen Gebiete der Slowakei 3,829 000 Menschen, davon 2 345 000 Slowaken und Tschechen. Durch den Wiener Schiedsspruch hat sich die Bevölkerungszahl wesentlich vermindert. Sie beträgt derzeit 2 656 000 Menschen, die in 444 500 Häusern und 612 500 Haushalten leben. Davon sind 2 260 000, also 85,11 % S. Slowaken. Die deutsche Bevölkerung zählt rund 150 000 Personen, ferner gibt es rund 58 000 Magyaren, 69 000 Russinen, 77 000 Tschechen und über 85 000 Juden.

Bemerkenswert groß ist die Zahl der im Auslande lebenden Slowaken, die den verfügbaren statistischen Daten folge mit insgesamt 1,425 000 Seelen angegeben wird, wovon in Ungarn 682 000, in den Vereinigten Staaten von Nordamerika 620 000, in Kanada 25 000, in Jugoslawien 74 000, in Rumänien 29 000, und in Frankreich 32 000 leben, während sich der Rest auf die übrigen Länder verteilt.

Die Slowakische Regierung hat durch die Errichtung eines Instituts für das Auslands-Slowakentum den ersten Schritt unternommen, um die im Auslande lebenden Slowaken organisatorisch zu erfassen und ihre wirtschaftliche und kulturelle Kraft weitgehend in den Dienst des Mutterlandes zu stellen.

#### Auflösung der Stadträte in den deutschen Sprachinseln des Protektorats.

Prag, 4. Juli. (PAT) Das Deutsche Nachrichtenbüro berichtet, Reichspräsident Freiherr von Neurath hat am Montag ein Dekret erlassen, durch welches die Stadträte von Budweis, Brünn, Igau, Mährisch-Ostrau und Olmütz aufgelöst werden. An die Stelle der aufgelösten Stadträte treten deutsche Regierungscommissionare, die alle den bisherigen Bestimmungen entsprechende Funktionen der Bürgermeister der Stadtverordneten-Versammlungen und der Stadtausschüsse übernehmen. Die Ausschreibung von Neuwahlen ist von dem vorhergehenden Einvernehmen mit dem Reichspräsidenten abhängig. Den Mitgliedern der aufgelösten Stadträte ist die Ausübung irgend welcher amtlicher Funktion untersagt.

Die Durchführung dieses Dekrets ist den jeweiligen Regierungspräsidenten übertragen worden, die gleichzeitig aufgefordert worden sind, die maßgebenden Faktoren der autonomen Tschechischen Regierung davon in Kenntnis zu setzen.

\*

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Prag:

In Prag fand eine Tagung der Delegierten der ehemaligen tschechischen Faschistischen Partei und des sogenannten Nationalen Lagers statt. Der Führer der tschechischen Faschisten, General Gašpar kündigte auf dieser Tagung die Liquidierung beider tschechischer Bewegungen an und ebenso ihre Überführung in die tschechische Einheitsbewegung.

#### Der Papst ist überarbeitet.

Aus Kreisen, die dem Vatikan nahestehen, wird mitgeteilt, daß eine Reihe von Kardinälen sich am Montag an den Papst mit der Bitte gewandt habe, er möge mit Rücksicht auf seinen Gesundheitszustand seinen Aufenthalt in Rom nicht verlängern und sich zu einem Erholungsaufenthalt nach Castello Gandolfo begeben. Es heißt, daß der Papst in letzter Zeit mehr als 16 Stunden täglich gearbeitet habe und daß er deswegen sehr angegriffen sei. In vatikanischen Kreisen glaubt man, daß der Papst sich bald nach dem 15. Juli nach Castello Gandolfo begeben werde.

## Zaubstummengottesdienst

Wir lesen in dem in Chorzow erscheinenden „Oberschlesischen Kurier“ (Nr. 178 vom 8. d. M.) folgende Betrachtung:

Der in Oppeln erscheinende „Katolik“ hat in Nr. 77 vom 29. Juni auf der ersten Seite unter der über vier Spalten laufenden Überschrift „Und trotzdem geht der Glaube der Väter nicht zu Grunde!“ berichtet, daß in zwei (!) Orten Deutsch-Oberschlesiens polnische Gottesdienste abgeschafft worden sind. Dabei wird in dem einen (!) Fall besonders darauf hingewiesen, daß dies ohne vorherige Befragung der Parochianen geschehen ist.

Uns deutschen Katholiken in Polen liegt — wie hier schon mehrfach betont worden ist — der Gedanke fern, daß auf dem Gebiet der Seelsorge nun eine Art von „Verrennungsvorkehr“ eingeführt werden sollte, wie er im zwischenstaatlichen Warenaustausch mehr und mehr üblich geworden ist. Wie man weiß, ist dieser Kompensationshandel im Bereich der Wirtschaft aus dem Mangel an Diensten zu erklären, der dazu geführt hat, daß man wieder zum Tauschhandel zurückkehren mußte. Geradeum großer und entwürdigend wäre es aber, wenn man den unerschöpflichen Schatz der Gotteswahrheit nur nach genau ausgerechneten Kontingenzen verteilen wollte. Wohin sollte „Gegenseitigkeit“ führen müßte, ist hier schon wiederholt aufgezeigt worden. Aber der Verdi des „Katolik“ veranlaßt uns doch zu einer Frage: Sind denn die deutschen Katholiken in unserer Heimat vorher befragt worden, als statt der bisherigen deutschen Sonntagsgottesdienste jene stillen Messen eingeführt wurden, die der Volksmund als bald — nicht ganz mit Unrecht — als „Taubstummengottesdienste“ bezeichnet hat?

Inzwischen ist die bischöfliche Anweisung, von der man durch die Verlautbarung der Warschauer „Katholischen Presseagentur“ (KAP) und durch Mitteilungen in den Pfarreblättern erfahren hat, überall durchgeführt worden. In keinem Gotteshaus unserer Heimat sind am gestrigen Sonntag jene schönen deutschen Kirchenlieder erklingen, die nun einmal für den Menschen gerade des oberösterreichischen Landes, der so gern singt, zum feierlichen Gottesdienst gehören. Mancher Pfarrer hat wohl selbst ernste Bedenken gehabt, seinen deutschen Pfarrkindern das Opfer des Vergichts auf jeglichen Gesang aufzuerlegen. So ist zum Beispiel in einer Kirche der Ausweg gesucht worden, die Teile lateinischer Lieder verteilen zu lassen, die nun während des Gottesdienstes gesungen werden sollten. Das ist gewiß gut gemeint, aber es ändert doch kaum etwas an der Sache. Ein alter Spruch sagt: „Bis orat qui bene canat!“ „Wer gut singt, betet doppelt!“ Nun kann wohl nicht davon die Rede sein, daß jemand gut im wahrsten Sinne des Wortes singt, wenn er etwas singen soll, was er nicht versteht. Wie weit sind wir doch schon gekommen, im Zeitalter der Katholischen Aktion und der Inneren Mission, die den Glauben lebendig und froh machen soll!

Da müssen sich im fernen Afrika oder in den Ländern Asiens eifige Missionare darum, die Sprache der Eingeborenen zu erlernen, um ihnen das Evangelium verkünden zu können, so werden Kirchenlieder für Neger und Chinesen geschaffen, da werden in den Bibeln in allen nur erdenklichen Sprachen gedruckt — aber bei uns geschieht es, daß glaubensstreue Katholiken in ihren Gotteshäusern entweder gar nicht mehr oder nur in einer ihnen fremden Sprache singen können. In der Verlautbarung der „Katholischen Presseagentur“ heißt es, daß die deutschen Gottesdienste „bis zur Beruhigung der Gemüter und Leidenschaften“ zeitweilig eingestellt werden. Welche „Gemüter und Leidenschaften“ einer „Beruhigung“ bedürfen, ist wohl recht deutlich im Hirtenbrief unseres Bischofs gesagt worden. Daß die „Katholische Presseagentur“ es für erlaubt gehalten hat, auch „hölterische Elemente“ für die „ärgernden Szenen“ verantwortlich zu machen, stellt — wie hier schon vor einigen Tagen gesagt werden mußte — ihrer Wahrheitsliebe kein gutes Zeugnis aus, zumal die „KAP“ noch nicht den Mut aufgebracht hat, ihren Irrtum zu berichtigen. Doch das mögen die Herausgeber der „KAP“ mit ihrem Gewissen abmachen, ob es mit katholischen Grundfakten vereinbar ist, falsches Zeugnis zu geben. Wir möchten hier eine andere Frage aufwerfen: Wenn man auf der einen Seite um die Beruhigung der Gemüter jener Kreise besorgt ist, die es dahin gebracht haben, daß die deutschen Gottesdienste zeitweilig eingestellt wurden, was will man tun, um die Gewissen und Gemüter der deutschen Katholiken zu beruhigen?

Die deutschen Katholiken haben äußerlich Ruhe und Würde bewahrt. Aber wie es in ihren Seelen aussieht, das weiß am besten der Herrgott, der in die Herzen schaut. Mögen auch noch so viele Worte gemacht werden, um zu „erklären“ und um „Verständnis“ zu bitten — das Volk weiß sich ein sehr klareres Urteil zu bilden. Es braucht hier nicht gesagt zu werden, was das Volk denkt. Aber es wird — und das muß mit aller Offenheit festgestellt werden, weil es um in erster Dinge geht — nicht leicht sein, das erschütterte Vertrauen wieder herzustellen. Trost haben vielen die Worte der gestrigen Sonntagsepistel (1. Petrus 3, 8-15) gegeben: „Denn des Herrn Augen schauen auf die Gerechten und Seine Ohren hören auf ihr Flehen, des Herrn Hornbläser aber ist gerichtet auf die Übelstäter. Wer föhrt Euch Schaden zufügen, wenn Ihr eifrig dem Guten nachstrebt? Und selbst wenn Ihr um der Gerechtigkeit willen leiden müßt: selig seid Ihr! Laßt Euch nicht einschüchtern und nicht erschrecken! Halstet nur Christus den Herrn heilig in Euren Herzen!“

Spectator.

## Dissiziplin in Allenstein!

Wie die „Gazeta Olsztyńska“, das Organ der polnischen Volksgruppe in Ostpreußen, berichtet, soll es in Allenstein in letzter Zeit vorgekommen sein, daß an den Häusern der in Allenstein wohnenden Polen Flugblätter mit polenfeindlichem Inhalt angeklebt worden sind. Derartige Flugblätter sollen an dem polnischen Hotel Concordia in Allenstein und an der Bank Ludowy angeklebt worden sein. Der Polenbund habe in dieser Angelegenheit beim Regierungspräsidenten in Allenstein interveniert. Diese Intervention sei an den Reichsinnenminister weitergeleitet worden. Vom Regierungspräsidenten in Allenstein habe ich die Zentrale des Polenbundes in Deutschland ein Schreiben des Regierungspräsidenten erhalten, in dem es nach der Rückübertragung aus der „Gazeta Olsztyńska“ besagt:

## Doch alle Schuld rächt sich auf Erden!

## So wahrte England das Gesicht der weißen Rasse...

### Gedanken aus der Kriegs- und Nachkriegszeit in China.

Die Gerüchte wurden teils bestätigt, teils dementiert. Als man aber in der Englischen Botschaft mit seinen Vorrednungen fertig war, hielt man es schließlich auch für angebracht, die deutsche Kolonie von der Tatfrage zu unterrichten, daß sie eine „Freizeit“ nach Deutschland von Englands Gnaden zu erwarten hätte.

In Shanghai wurden die dort aus ganz China kommenden Deutschen in Verschiffungslagern untergebracht. Dieser wohlklingende Name bezeichnete eine Reihe von leeren Schiffen und Speichern, in denen man Briten mit feuchten Baumwollmatratzen und schlechtriegenden Decken nebeneinander aufgestellt hatte, auf die sich die jeweils Ankommenden verteilen durften. Männer, Frauen, Kinder wurden ohne Rücksicht auf Empfindlichkeit und Ausstandesgefühl wahllos in einen Raum zusammengelegt. Geheizt wurden die Räume auch nicht. Infolge dieser Kälteflut war innerhalb von wenigen Tagen eine allgemeine Grippeepidemie ausgebrochen. Auch die übrigen Einrichtungen des Verschiffungslagers waren sorgsam organisiert, um dem Chinadeutschen das Gefühl der Zusammengehörigkeit mit den weißen Rassen und den europäischen Kulturrationen so schnell wie möglich zu nehmen und ihn in den Augen der chinesischen Militärpolizei herabzusetzen.

Nun ging es an Bord. Dort begrüßte uns mit angepflanztem Seitengewehr, mit Revolvern ausgerüstet, d. h. in voller Kriegsbemalung, ein Trupp Marinesoldaten, geführt von dem Transportleiter, einem englischen Kapitänleutnant, und dann gings hinab in den Bauch des Schiffes. Die Unterbringung geschah im Zwischendeck. Dieses Zwischendeck war der Ladenraum des Frachtdampfers. Er hatte weder Bullaugen noch Ventilationseinrichtungen. In das Ladedeck hatte man aus rohem, ungehobeltem Holz, das einmal überstrichen worden war, Verschläge eingeteilt, in denen zwischen 12 und 24 Personen Platz hatten. Der Abstand zwischen den einzelnen Kojen betrug etwa 70 Centimeter, die Entfernung von dem eisernen Deck 90 Centimeter. Waschgelegenheiten fehlten.

In diesem Ladedeck wurden rund 500 Menschen ohne Rücksicht auf irgendwelche pedantische Trennung der Geschlechter wahllos durcheinander gewürfelt. Mann und Frau lagen an verschiedenen Enden des Schiffes, die Kinder in einem dritten Abteil. Die Organisation dieser Fahrt in allen ihren Teilen hatte einen ganz klaren politischen Zweck: Der Deutsche sollte in den Augen der Chinesen ein für allemal das „Gesicht verlieren“. Man sollte ihn als einen Abschaum der Menschheit verspotten und ächten. Alle die Dinge, die den Deutschen auf dieser Fahrt angemutet wurden — und zwar handelte es sich doch bei diesen in der großen Mehrzahl um solche, die in den Augen der Chinesen eine außerordentliche und bedeutsame Stellung bekleidet hatten —, sollten verächtlich machen, denn es war kolonialarbeit.

Der Artikel schließt mit den Worten:

„Heute wissen wir, daß dieses Vorgehen der Engländer gegen eine Nation, die ihnen verwandt war, das Ansehen der Weißen in China in den Grundfesten erschüttert hat. Wenn sich die Engländer heute darüber beschweren, daß japanische Botschafter ihre Landsleute in Tientsin genausiestens untersuchen und sie allerhand sogenannte Unwürdigkeiten ausschütten, so ist England an dieser Lage selbst schuld. Was den Engländern heute aufsteht, ist nur das, was sie anderen Europäern, nämlich den Deutschen mit verächtlicher Willkür und im ganzen zugesetzt haben. Im übrigen ist diese Behandlung der Chinadeutschen eine schöne Illustration zu dem „Edelmut“ und der „großzügigen Art“, wie der Engländer den unterlegenen Gegner in Wirklichkeit behandelt.“

## Diplomatische Tätigkeit in London.

London, 5. Juli. (PAT) Der polnische Botschafter Graf Raczyński wurde am Montag nachmittag zu einer längeren Unterredung von Lord Halifax empfangen. Danach empfing Lord Halifax den französischen Botschafter Corbin, der aus Paris zurückgekehrt ist.

Der britische Botschafter in Berlin, Sir Neville Henderson, ist für einen mehrjährigen Erholungsurlaub nach London zurückgekehrt. Nach Ansicht des diplomatischen Korrespondenten der Agentur Reuter steht diese Reise Hendersons in keinem politischen Zusammenhang. Der Botschafter werde zwar eine Unterredung mit Lord Halifax und Chamberlain haben, der Hauptzweck der Reise aber bestehe darin, daß sich Henderson in ärztliche Behandlung begeben will. Botschafter Henderson hat sich erst vor kurzer Zeit einer schweren Operation unterziehen müssen.

Wie weiterhin aus London verlautet, dürfte es nicht ausgeschlossen sein, daß Henderson nicht mehr auf seinen Berliner Botschaftsposten zurückkehrt, und daß er sich vollständig aus dem diplomatischen Dienst zurückziehen wird.

Auch der englische Botschafter in Warschau William Lennox, der seit einigen Tagen in London weilt, ist am Montag nachmittag in der Downingstreet in Gegenwart von Lord Halifax von Ministerpräsident Chamberlain empfangen worden.

## Chamberlain beim König.

Ministerpräsident Chamberlain der am Montag vormittag eine Reihe von Konferenzen abhielt, ist um 12 Uhr im Buckingham-Palast vom König empfangen worden.

Unter dem Vorsitz des Königs fand am Montagabend im Buckingham-Palast eine Sitzung des privaten Kronrates unter Beteiligung von Lord Runciman statt. Es wurden laufende Fragen erörtert.

## Botschafter Lukasiewicz erneut bei Bonnet.

Der französische Außenminister empfing am Montagnachmittag den polnischen Botschafter Lukasiewicz, im Auftrag daran den französischen Botschafter in Warschau Noel.

## Der englische Kriegsminister in Paris.

Am Montag, um 18.30 Uhr landete auf dem Flughafen in Le Bourget der englische Kriegsminister Hore Bevilja. In der britischen Botschaft fand zu seinen Ehren bald danach ein Essen statt, an welchem Ministerpräsident Daladier und Außenminister Bonnet teilnahmen. Der Empfang fand in kleinem Kreise statt.

Für einen Deutschen in Polen, für den solche Beschimpfungen aus polnischen Flugblättern und Zeitungen nichts Neues mehr sind — wir haben gewichtigere Klagen! — ist es höchst peinlich zu erfahren, daß die bösen Buben, die uns belästigen, auf der anderen Seite der Grenze gelehrige Schüler gefunden haben. Wir bitten dringend, schon aus Selbstachtung von jeder Verfolgung des „Gegenseitigkeitsprinzips“ (bei dem Beschmieren und natürlich auch bei anderem Missbrauch von anderer nationalen Bürgern Abstand zu nehmen).

Diesseits und jenseits der Grenze wollen wir niemals vergessen, daß wir Deutsche sind, und daß wir durch unsere Haltung eine alte Kultur und eine ehrwürdige Rechtstradition zu vertreten haben, die mit dem Aufbau unserer Heimat im östlichen Mitteleuropa in ehrenvoller Weise verbunden sind!



Dienstag früh 10.30 Uhr starb während der Ausübung seines Berufs an Herzschlag mein lieber guter Mann, unser guter Vater, der Schriftseher  
**Paul Gruse**  
im Alter von 60 Jahren.

Die trauernde Witwe  
nebst Kindern.

Bydgoszcz, den 4. Juli 1939.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 7. Juli, nachmittags 5 Uhr vom Trauerhause ul. Gdańsk 110 aus nach dem Friedhof in Bielawki statt.

4205

Mitten aus der Arbeit heraus entriss uns der Tod unseren langjährigen Mitarbeiter, den Schriftseher

**Paul Gruse**

im Alter von 60 Jahren.

Wir werden das Andenken des Verstorbenen stets in Ehren halten.

Bromberg, den 4. Juli 1939.

4288

A. Dittmann G. m. b. H.

Am Dienstag, dem 4. Juli, entriß ein jäher Tod, plötzlich und unerwartet von seinem Arbeitsplatz hinweg, uns unseren lieben Arbeitskameraden, den Schriftseher

**Paul Gruse**

im 61. Lebensjahr.

Durch sein ruhiges und bescheidenes Wesen hat er sich die Wertschätzung aller seiner Mitarbeiter erworben.

Wir werden seiner stets ehrend gedenken.

Die Gesellschaft der Fa. A. Dittmann.

Am Dienstag, dem 4. Juli, verstarb plötzlich, infolge Herzschlages, unser Mitglied, der Schriftseher

**Paul Gruse**

im 61. Lebensjahr.

Viele Jahre hindurch war er unterstützendes Mitglied unseres Vereins und brachte unseren Bestrebungen stets volles Verständnis entgegen.

Wir werden sein Andenken auch über das Grab hinaus in Ehren halten.

Gesangverein „Gutenberg“

Am 4. d. M. rief Gott der Herr nach kurzem Krankenlager durch einen sanften Tod meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und Großvater, den pens. Polizeidistriktsbeamten

**Karl Fuchs**

Inhaber des Verdienstkreuzes für Kriegshilfe im 83. Lebensjahr zu sich in die Ewigkeit.

Auguste Fuchs geb. Ruther  
und Kinder.

Bydgoszcz, den 4. Juli 1939.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 7. d. M., nachm. 11/6 von der Halle des alten evang. Friedhofes aus statt.

1884

Für die Beweise heralicher Teilnahme und die schönen Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter, sagen wir Ihnen 1881

**herzlichsten Dank.**  
Paula Klud geb. Rosenberg

Krankheitshalber verlaufe ich an schnell-  
entzessenen Räuber mein

**Beerdigungs - Institut**  
mit sehr reichen Vorräten und Utensilien.  
Grund, Gdańsk 41.

4268

**Ein- und  
Zwei-spänner**

stunden- u. tageweise  
billigt zu vergeben.  
Spediteur Wodtke,  
Gdańska 76. Tel. 30-15.  
Möbeltransport und  
Lagerhaus. 4084

Für meine Wasser-  
mühle suche ich von  
sofort einen kräftigen  
Lehrling

Sohn achtbarer Eltern

Angebote an

Alfred Schmidt

Zutows, p. Kartuan.

Tel. 1670/4

Suche zum 1. 9. f.  
m. 7-jähr. Tochter

ebel. Hauslehrerin

m. Unterrichtserl.

Meld. m. Gehalts-

ford. u. Foto erb.

Frau M. Neffeld

Sicento, p. Bydgoszcz.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höherer Schulbil.

Handelschule, perfekt

Polnisch, Kaufm. Korre-

spond., bevorzugt aus

Holzbranche. Bewerb.

mit Angabe, wenn An-

tritt möglich. Gehalts-

forderung. int. D 4250

a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Gesucht für Gut bei sr.

Aufnahme

Bu schaferin

mit höher

Bydgoszcz / Bromberg, Donnerstag, 6. Juli 1939.

## Wojevodschafft Pommernellen.

Bromberg (Bydgoszcz)

5. Juli.

Verkehrsvorschriften beachten!

Zu einem schweren Zusammenstoß

zwischen einem Motorrad und einem Personenauto kam es auf dem Posener Platz. Von der Schubinerstraße kam der 35jährige Josef Tarczynowski, Sowiański (Cronerstraße) 8, mit seinem Motorrad und hatte auf dem Soziusflügel den 27jährigen Stanisław Dubiński, Kępińska 1. Als von der entgegengesetzten Seite ein Personenauto heranfam, stießen die beiden Fahrzeuge zusammen. Die Motorradfahrer fielen von ihren Sitzen und blieben blutend auf dem Pflaster liegen. Schwere Verlebungen hat Tarczynowski am Kopf, im Gesicht und am Oberkörper erlitten. Die alarmierte Rettungsbereitschaft brachte beide ins Städtische Krankenhaus. Das Motorrad ist völlig zertrümmt.

**Vorsicht! — Autos brauchen an Straßenbahn-Haltestellen nicht zu halten!**

Leider wird immer wieder von sehr vielen Personen, die Straßenbahnwagen besteigen wollen oder aus diesen aussteigen, diese Vorschrift nicht immer beachtet. Am Dienstag nachmittag kam es auf dem Theaterplatz zu einem schweren Unfall. Als die 22jährige Rosalie Pieczonka, Nakelerstraße 139, einen Straßenbahnwagen verließ, ging sie, ohne sich zu überzeugen, ob der Fahrdamm frei ist, nach dem Bürgersteig. Dabei geriet sie unter ein Personenauto. Der Chauffeur bremste augenblicklich, konnte aber das Unglück nicht mehr verhindern. Mit dem Rettungswagen brachte man die Verunglückte in das Städtische Krankenhaus.

**Die Administrationskosten der polnischen Städte.** In den Gesamtausgaben der polnischen Städte nehmen die Ausgaben für die städtische Administration einen verhältnismäßig hohen Prozentsatz ein. Derselbe beträgt in Krakau 27,9, Lemberg 26,8, Katowitz 28,1, Sosnowice 22,2, Bromberg 20,8, Warschau 19,6, Czestochau 18,8, Wilna 17,8, Łódź 17,1 und in Posen 11,5 Prozent. Infolgedessen sind auch die Administrationskosten, die auf einen Kopf der Stadtbevölkerung fallen sehr hoch. Diese betragen in: Krakau 18,58 Złoty, Katowitz 14,93 Złoty, Warschau 14,15 Złoty, Lemberg 13,18 Złoty, Bromberg 10,16 Złoty, Posen 8,26 Złoty, Łódź 5,82 Złoty, Wilna 5,25 Złoty, Czestochau 5,18 Złoty und Sosnowice 4,71 Złoty.

**Statistisches über die Gymnasien in Polen.** Von den 769 in Polen bestehenden Gymnasien haben 307 staatlichen und 321 privaten Charakter. Außerdem unterliegen 41 Gymnasien der städtischen Selbstverwaltung. In der Zahl der staatlichen Gymnasien befinden sich: 297 Gymnasien mit polnischer, 5 mit ukrainischer, eins mit deutscher, eins mit russischer und eins mit polnisch-ukrainischer Unterrichtssprache. Die privaten Gymnasien zerfallen in: 233 mit polnischer, 18 mit deutscher, 50 mit jüdischer bzw. hebräischer, eins mit lettischer, eins mit französischer und eins mit russischer Unterrichtssprache. In den Gymnasien der städtischen Selbstverwaltung wird nur die polnische Sprache als Unterrichtssprache gelehrt. Die staatlichen Gymnasien werden durchschnittlich von 330 polnischen, 120 deutschen, 314 ukrainischen, 460 polnisch-ukrainischen und 141 weißrussischen Schülern besucht. Dagegen besuchen die Privatgymnasien im Durchschnitt 170 polnische, 180 jüdische, 170 deutsche und 165 ukrainische Schüler.

**Rückgang der polnischen Auswanderung.** Im Monat April 1939 haben 11145 Auswanderer Polen verlassen, während es in demselben Monat des Vorjahrs 43963 Personen waren. Somit ist denn die Auswanderung innerhalb eines Jahres um rund 32000 Personen gefallen. Vor allem hat die Einstellung der Aufnahme von Saisonarbeitern in Deutschland auf die Emigration sehr eingewirkt, die 30 837 polnische Landarbeiter im April 1938 und nur 14 Personen im Monat April d. J. umfasste. Ferner wanderten nach Litauen 4 896 gegen 9 044 Personen im Vorjahr aus. Estland nahm in diesem Jahre, d. h. im Monat April 3222 Personen auf, während im Vorjahr dorthin nicht eine einzige Person auswanderte. Dagegen steigt aber ständig die Zahl der polnischen Rückwanderer. Im April kehrten nach Polen 3 062 Personen gegen 1895 im April des Vorjahrs zurück. Unter den Rückwanderern befinden sich zum größten Teil solche aus Frankreich und Litauen.

**Renovierung zur rechten Zeit...** Wie amtlich mitgeteilt wird, ist die städtische Badeanstalt während des ganzen Monats Juli wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

**Während des letzten Gewitters** gab es im hiesigen Kreise mehrere Blitzeinschläge. Auf dem Gute Potulice ging ein Pferdestall infolge Blitzeinschlags in Flammen auf. Das Feuer griff auf eine Wagenremise über, die ebenfalls vernichtet wurde. Ein zweiter Blitz schlug in die große Scheune des gleichen Gutes. Mit der Scheune verbrannten 200 Zentner Stroh und 800 Zentner Torf. — Ein drittes Feuer infolge Blitzeinschlags brach bei dem Landwirt W. Łatoś in Budzyn aus. Auch hier wurde eine Scheune durch das entstandene Feuer zerstört.

**Beim Zusammensetzen von Waggons schwer verunglückt** ist am Dienstag nachmittag der 45jährige Eisenbahner Jan Klementowicz, Kościuszki (Königstraße) 6. Er erlitt einen Schulterbruch und wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

**Einbrüche und Diebstähle.** In einer der letzten Nächte wurde ein dreierlei Einbruch in den Laden der Frau Ludomila Łakota, Jagiellońska (Wilhelmstraße) 28, verübt. Bissher unbekannte Diebe drangen mit Hilfe eines Dietrichs in das Kolonialwarengeschäft, aus dem sie verschiedene Kolonialwaren im Werte von 70 Złoty entwendeten. — In derselben Nacht wurde ein Einbruch bei Władysława Skorczyńskiego, Nowicka (Naklerstraße) 228, verübt. Hier drangen die Diebe in den Stall, aus dem sie 10 Hühner stahlen. — Ein dreierlei Einbruch wurde bei Frau Sporna, Podwale (Wallstraße) 11, verübt. Die Diebe stahlen einen Damenmantel, ein Damenseid und eine Herrenuhr im Gesamtwert von etwa 200 Złoty. — Ein dreierlei Einbruch wurde bei dem

Paderewskiego 16 wohnenden Stanisław Borowski verübt. In Abwesenheit des Genannten drangen bisher unbekannte Diebe mit Hilfe von Nachschlüsseln in die Wohnung, aus der sie eine goldene Armbanduhr und zwei goldene Ringe im Werte von 220 Złoty stahlen. — Aus der Wohnung von E. Schröder, Danzigerstr. 10, entwendeten unbekannte Täter ein Seidenkleid und eine silberne Nadel.

§ Fahrraddiebe stahlen dem in der Fredry (Vorwerkstraße) 2 wohnenden Józef Fabiński ein Herrenfahrrad, das er im Korridor des Hauses Chodkiewicza (Bleichfelderstraße) 19 stehen gelassen hatte. — Bei einem Einbruch in den Keller von Alfred Berendt, Kościuszki (Königstr.) 18, wurde ein Herrenfahrrad gestohlen. — St. Łosoś, Łokietka (Prinzenstraße) 27, meldete, daß man ihm ein Fahrrad im Werte von 140 Złoty gestohlen habe, das vor dem Hauptpostamt in der Jagiellońska (Wilhelmstraße) gestanden hatte. — Das gleiche Schicksal widerfuhr B. Koziela, Sułkowskiego 4; er hatte sein Rad im Hofe der Sozialversicherungsanstalt unbewacht stehen lassen. — J. Bogdziński, Szczecin (Verlängerte Rinkauerstraße) 6, wurde ein Herrenfahrrad im Werte von 120 Złoty gestohlen.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Rynek Marszałkowskiego (Friedrichsplatz) und in der Markthalle brachte regen Verkehr. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkereibutter 1,50—1,65, Landbutter 1,30—1,40, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weißkäse 0,20—0,25, Eier 1,15, Weißkohl 0,15, Blumenkohl 0,10—0,14, Tomaten 1,30, Zwiebeln 0,05—0,10, Kohlrabi 0,10, Mohrrüben 0,10—0,15, Suppengemüse 0,05, Radieschen 2 Bündle 0,15, Gurken 0,30—0,40, Salat 0,05, rote Rüben 0,10, Kirschen Pfund 0,25—0,50, Sauerkirschen Pfund 0,50, Gartenerdbeeren 0,40—0,50, Johannisbeeren 0,25—0,30, Schoten 0,20—0,30, Rhabarber 0,10, Spinat 0,20, Himbeeren Pfund 0,40, Blaubeeren 0,25, Walderdbeeren 0,35, Neßkirschen 0,40; Enten 3,00—3,50, Hühner 2,00—3,00, Hähnchen 1,00—2,00, Tauben Paar 1,20; Speck 0,85, Schweinefleisch 0,60—0,85, Kalbfleisch 0,70—0,90, Hammelfleisch 0,70—0,80; Ale 1,00—1,20; Schiefe 0,80—1,20, Schleie 0,60—0,90, Karauschen 0,60—0,90, Barse 0,50—0,80, Bressen 0,50—0,80, Dorsche 0,40 Złoty.

## Graudenz (Grudziądz)

× Aus Anlaß der Möbelmesse in Neuenburg hielt dorthin die Uhrmacher- und Goldarbeiterinnung (Sitz Graudenz) ihre letzte Versammlung ab. Nach Besprechung einiger organisatorischer Angelegenheiten regte Obermeister Jasiński eine Sammlung alten Metalls zugunsten des Nationalen Verteidigungsfonds (GN) an, und erklärte, daß er selbst eine größere Menge Kupfer und Stahl, sowie alle in der Schützengilde erworbenen Orden stiftet. Seinem Beispiel folgten auch andere Mitglieder. Es wurde beschlossen, daß die Vorstandsmitglieder zum Zwecke der in Rede stehenden Sammlung sämtliche Mitglieder der Innung besuchen sollen.

× **Schwimmunterricht für Volkschüler.** Vom städtischen Sportkomitee sind, ebenso wie in den Vorjahren, auch in diesem Jahre an Schulkinder Eintrittskarten zur unentgeltlichen Benutzung des Schwimmbeckens ausgegeben worden, und zwar in der Anzahl von 4800. Den Kindern der einzelnen Schulen wird in genau bestimmter Reihenfolge an den Vormittagen je eine Stunde lang von fünf Instruktoren Unterricht im Schwimmen erteilt. An die Eltern wendet sich das Komitee mit der Aufforderung, die Kinder zum regelmäßigen Besuch der Schwimmstunden anzuhalten.

× Ihr diesjähriges Königsschießen hielt die hiesige Schützengilde am letzten Sonntag ab. Um 10 Uhr marschierte die Gilde zur Pfarrkirche, wo Vikar Mietkiewicz eine hl. Messe zelebrierte. Danach begab sich der Zug zum Schützenhaufe. Nach einem Frühstück, bei dem Bierzastoroff Bielczyński, Stadtpräsident Włodek, Eisfabrikant Mazur und der vorjährige Schützenkönig Zapczyk gegeben hatten. Es begann sodann das Schießen. Den ersten Schuß zu Ehren der Republik gab Bierzastoroff Bielczyński ab, wonach die Kapelle die Nationalhymne spielte, der folgende Schuß zu Ehren der Armee gab Stadtpräsident Włodek, der dritte zu Ehren der Stadt Graudenz Major Turkiwicz ab. Es schloß hierauf der vorjährige Schützenkönig, zu dessen Ehren ebenfalls ein Schuß abgegeben wurde. Die Königsurkunde für 1939/40 errang Kaufmann Kotlenga; erster Ritter wurde Buchdruckereiinhaber Grobelny, zweiter Ritter Herr Skopinski. Den Becher erschoss sich der vorige Schützenkönig Zapczyk.

× **Diebstahl und Gehser.** Vor dem Burggericht hatten sich der schon öfters wegen Diebstahls vorbestrafte Józef Poturalski, Rehdenerstraße (Gen. Hallera) 47, und Franciszek Jutkiewicz, ebenfalls derselbst wohnhaft, wegen erneuten Eigentumsvergehens bzw. Gehlerei zu verantworten. P. Stahl aus dem Samuel Tenseksen Lager im Städtischen Schlachthaus 3 kauft Schmalz im Werte von 180 Złoty. J. hat, obwohl er wußte, daß es sich um gestohlenes Gut handelt, von P. eine Kiste Schmalz gekauft. Das Urteil lautete gegen P. auf ein Jahr Gefängnis, gegen J. auf drei Monate Arrest mit dreijähriger Bewährungsfrist.

## Thorn (Toruń)

\* Eine Stadtverordnetenversammlung findet heute um 18 Uhr statt. Auf der Tagesordnung stehen nicht weniger als 33 Punkte.

§ Langohr nimmt ein Bad. Sonntag vormittag beobachteten Passanten von der Eisenbahnbrücke aus, wie auf der darunter liegenden Kämpe ein Hase von einem wilden Hund verfolgt und geheilt wurde. Als Meister Lampe sich bis an das Ufer der Weichsel gedrängt sah, sprang er in seiner Angst kurz entschlossen ins Wasser und wurde fogleich von der Strömung mit fortgerissen, während sein Verfolger laut bellend am Ufer zurückblieb. Ob und wo es dem fahrenden Schwimmer gelungen sein mag, wieder festen Boden unter seine Füße zu bekommen, konnte nicht festgestellt werden, da die starke Strömung das arme Häuslein anscheinend nicht wieder in die Nähe des rettenden Ufers gelangen ließ.

## Dirschau (Działdowo)

\* Vor der Stargarder Strafkammer, die auf ihrer Ausreise im hiesigen Burggericht tagte, hatte sich der polnische Staatsangehörige Jan Trojanowski, wohnhaft in Boppot, zu verantworten. Er war angeklagt, sich in den Jahren 1936 bis 1939 der Militärfreiheit entzogen zu haben. Als er zu Besuch in Gdingen weilte, wurde er festgenommen und ins hiesige Gefängnis eingeliefert. Er wurde nun zu sechs Monaten Gefängnis und zu zweijährigem Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt.

\* Seinen 78. Geburtstag begeht am Donnerstag, dem 6. d. M., in geistiger und körperlicher Frische der Matrosen Wilhelm Schröder. Nach dem Tode seiner Gattin verbringt er jetzt seinen Lebensabend im Evangelischen Altersheim. Als ein eifriges Mitglied der Deutschen Vereinigung und des Evangelischen Gemeinde- und Volksvereins, dessen Hilfskassier er ist, erfreut er sich wegen seines aufrechten und liebenswürdigen Charakters großer Wertschätzung. Wir gratulieren!

## Ronitz (Chojnica)

\* Durch einen dreisten Diebstahl wurde der Bäckermeister L. Grzybowski schwer geschädigt. G. brachte am Sonntag abend die Geldkassette mit 800 Złoty Inhalt aus der Konditorei in die Wohnung. Hier bemerkte er, daß ein Dieb aus seinem Anzug die goldene Uhr nebst Kette im Werte von 600 Złoty sowie 20 Złoty Bargeld gestohlen hatte. G. stellte nun die Geldkassette hin und eilte nach unten, um die Hausbewohner zu alarmieren. Als alle herbeieilten, war auch die Geldkassette mit den 800 Złoty verschwunden, welche der, wahrscheinlich noch im Nebenzimmer befindliche Dieb mitgenommen haben muß.

\* Infolge Blitzeinschlags wurden in der Nacht zum Sonnabend auf dem Gehöft des Besitzers Jan Pestka in Long Scheune, Stall und Remise eingeäschert. Mitverbrannt sind eine Kuh sowie Inventar und Futtervorräte. Ein weiteres Feuer entstand auf dem Gehöft des Besitzers D. Jarzabel in Pustki, welche auf zwei benachbarte Anwesen übersprang. Das Anwesen des J., bestehend aus Wohnhaus, Stall und Scheune, wurde vollständig eingeäschert, ferner brannten dem Nachbar Kowalski Stall und Scheune, sowie dem Besitzer Narloch das ganze Gehöft nebst Wohnhaus nieder. Sechs Familien wurden durch dieses Feuer obdachlos. Die meisten der Geschädigten verloren ihre gesamte Habe. Der angerichtete Schaden ist nur zu einem geringen Teile durch Versicherung gedeckt. — In Brus schlug ein Blitz in die Scheune des Besitzers Miszenksi, welche vollständig eingeäschert wurde. Dank der Bemühung der Feuerwehr konnte dieses Feuer auf seinen Herd beschränkt werden. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

## Mutter vom Blitz getötet, Kind bleibt unverletzt

ss Włocławek, 4. Juli. In der Ortschaft Gagawin, Kreis Włocławek schlug ein Blitz in das der Gemeinde Hochpalefschén gehörige Arbeiterhaus und ein weiterer Blitz in eine Feldscheune auf dem Gute Arle ein. — Ferner schlug ein Blitz in den Stall des Besitzers Engler in Eßental ein. Stall und Scheune brannten nieder. Ein Pferd und sämtliche Schweine kamen in den Flammen um.

bi Berent (Kościerzyna), 4. Juli. Bei dem letzten Gewitter schlug ein Blitz in das der Gemeinde Hochpalefschén gehörige Arbeiterhaus und ein weiterer Blitz in eine Feldscheune auf dem Gute Arle ein. — Ferner schlug ein Blitz in den Stall des Besitzers Engler in Eßental ein. Stall und Scheune brannten nieder. Ein Pferd und sämtliche Schweine kamen in den Flammen um.

z Güldenhof (Głotniki Kujawski), 4. Juli. Am Montag brach in dem Dreifamilienhaus auf dem Wege nach Ruczewo ein Feuer aus, welches das gesamte Mobiliar vernichtete. Wie festgestellt wurde, haben Kinder beim Spielen mit Streichhölzern den Brand verursacht.

z Nowy Dwór, 4. Juli. Zu einem großen Menschenauflauf kam es in der Staromieście. Dort zeigte sich ein merkwürdiger „Prediger“, der unter nicht immer ganz geistlichen Reden, die sich aber gern mit religiösen Themen befassen, bettelnd umherzieht. Jetzt wurde dem Treiben eines offenbar Geistesgestörten ein Ende gemacht, indem der Prediger verhaftet wurde.

In den Abendstunden erschien in einem Haus in der Solankowerstraße ein besser gekleideter „Herr“ und erklärte dem die Tür öffnenden Dienstmädchen, er sei von ihrem

## Graudenz.

Hotel Goldener Löwe

Donnerstag

Schmantwaffeln

Abends Kalbskote und Kartoffelsalat

Sonnige 401  
4-Zimmer-Wohn.  
ab 15. 7. und  
5-Zimmer-Wohn.  
ab 1. 9. zu vermieten  
beide mit Bad  
Chelmia 57, Whg. 4.

In Grudziądz

## Anzeigen-Annahme

für die

„Deutsche Rundschau“

Arnold Kriede, ul. Mickiewicza 10, Tel. 2085.

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreter-Besuch.

Brotbären geschickt worden, um 50 Zloty für ihn abzuholen. Das Mädchen fiel aber auf den Schwindel nicht herein, sondern warf dem Gauner die Korridotür vor der Nase zu.

Der Haussbesitzer Raszkowski versuchte unrechtmäßig seinen Mieter Franz Bożek aus der Wohnung zu entfernen, indem er die Stubentüren und die Fenster der Wohnung entfernte. Die Polizei mußte einbrechen und hat gegen den R. Strafanzeige erstattet.

z. Nowroclaw, 3. Juli. Am 6., 11., 18., 18., 20., 25. und 27. d. M. findet in Plawinek auf dem Schießstand Schießen statt. Die Militärbehörde wird Wachposten aufstellen.

Als der Rentenempfänger Martin Sobierski aus Szczecin für sich und einige Bekannte die Kente auf dem Postamt abholte, gingen ihm 85 Zloty verloren. Es ist anzunehmen, daß dem alten Manne dieses Geld im Gedränge aus der Tasche gestohlen wurde.

Mit Nachschlüsseln sind dieser Tage Diebe in die Wohnung von A. Lipiński, Kastelanka, eingebrochen und haben alle Tischwäsche, Kleider und sogar Kleiderstoffe mitgenommen. Mit dieser Beute sind sie unerkannt entkommen.

Br Neustadt (Wejherowo), 5. Juli. Bürgermeister Bolduan hat seinen Erholungsausflug angetreten und wird vom Vizebürgermeister Dr. Loper vertreten. wie Ladoga und Onega, einen früheren Zusammenhang mit dem Meer erst durch spätere Landhebungen verloren haben.

Br Neustadt (Wejherowo), 4. Juli. Am Sonntag wurde das am Stadtwalde gelegene, von der Stadtverwaltung erbaute Schwimmbad offiziell eröffnet. An der Westseite des Terrains befindet sich eine große Liegewiese für Sonnenbäder, die durch Pyramidenbäume und blühende Biersträucher umrahmt ist. Das geräumige Bassin wird durch eine hierfür angelegte Wasserleitung aus dem Waldquellengebiet gespeist. Diese Leitung soll soviel Wasser spenden, daß innerhalb drei Tagen das Bassin frisch gefüllt werden kann. Das gesamte Terrain war zur Eröffnungsfeier mit hohen Masten, an denen Flaggen in den Nationalfarben gehisst waren, umgeben. Vertreter der Bivil- und Militärbehörden, sowie eine große Volksmenge waren zur Feier erschienen. An der Terrasse hatte die Kapelle der Fürsorgeanstalt Aufstellung genommen. Prälat Roszczynski vollzog nach einer Ansprache den Weiheakt. Darauf ergriff Bürgermeister Bolduan das Wort und gab in seiner Rede der Freude dahin zum Ausdruck, daß es endlich gelungen sei, den langgehegten Plan zu verwirklichen, daß die Stadt eine moderne, allen Ansprüchen der Neuzeit entsprechende Badeanstalt erhält. Redner dankte in herzlichen Worten dem Schöpfer und technischen Leiter des Werks, Ingenieur Szwiatkiewicz, sowie dem Baumeister Sobczak und den beteiligt gewesenen Arbeitern für ihren großen Fleiß und bat zum Schluss den Starosten des Seekreises Potocki, die Eröffnung des Stadions vorzunehmen. Der Starost hob in kurzen Worten die Verdienste des Bürgermeisters Bolduan, die er sich um den Bau dieses Werks erworben hatte, hervor und übergab, indem er unter den Klängen der Nationalhymne das weiße Band am Eingang des Bassins durchschütt, das Schwimmstadion seinen Bestimmungen. Zum Schluss fand unter Führung des Erbauers Ingenieur Szwiatkiewicz eine Besichtigung der Anlagen statt.

Br Pułtuz (Puck), 4. Juli. In dem neu erbauten Postgebäude in Pułtuz ist von jetzt an ständiger Telefon- und Telegraphendienst bis 24 Uhr angeordnet. Diese Anordnung wird von den ansässigen Kaufleuten sehr begrüßt.

Auf der Eisenbahnstrecke Hela-Pułtuz fuhr in der Nähe von Swarzno ein Personenzug auf das Lastauto der Firma Wacław Wiśniewski, Gdingen. Das Auto wurde zertrümmert, während der Eigentümer desselben und der Schafför wie durch ein Wunder mit leichten Verletzungen davon kamen.

h. Strasburg (Brodnica), 3. Juli. Die hiesige Stadtverwaltung verkauft folgende Liegenschaften: 1. Michalowo Bl. 98, bestehend aus einem Wohngebäude (früheres Schulhaus), massivem Wirtschaftsgebäude, Scheune, Stall; Parzellennummern 287/22, 288/22 und 289/22; Flächenaum 0,88,20 Hektar. 2. Michalowo Bl. 132, gelegen in Cieletko, bestehend aus Acker- und Weideland; Parzellennummern 446/51 und 447/51; Flächenaum 1,25,00 Hektar; 3. Michalowo Bl. 132, bestehend aus einer Wiese in Bobrownika, Parzellennummer 117/50, Flächenaum 0,25,00 Hektar; 4. Michalowo Bl. 59, bestehend aus einem Bauplatz in Michelau, an der ul. Litewka; Parzellennummer 804/180; Flächenaum 0,52,28 Hektar. Schriftliche Angebote sind bis zum 15. d. M. einzureichen. Nähere Einzelheiten erteilt das Baureferat der Stadtverwaltung.

+ Tuchel (Tuchola), 4. Juli. Als ein Angestellter der Frau Karczewska aus Koslinka einen Wassermann mit zwei Pferden in den Glembocekksee fuhr, geriet das eine Pferd in eine tiefe Stelle, wobei es das andere Pferd mit sich zog. Beide Pferde im Werte von etwa 1200 Zloty ertranken.

Vor einer staatlichen Kommission in Bromberg bestand Alfons Borkowski aus Tuchel die Prüfung als Musiklehrer für Mittelschulen und Lehrerseminarien.

V. Landsberg (Węgorzyno), 4. Juli. Mit dem 1. Juli d. J. ist im Autofahrplan eine Änderung eingetreten. Die Autobusse verkehren jetzt wie folgt: Abfahrt in Richtung Bromberg um 7.10, 7.45, 14.30 und 17.40 Uhr; in Richtung Konitz um 2.20, 8.00, 8.35, 18.35 W. und 20.35 S. Uhr; in Richtung Lobsens um 20.35 Uhr. Ankunft der Autobusse von Richtung Bromberg um 7.55, 14.05 W., 18.30 W. und 20.30 Uhr; von Richtung Konitz um 2.15, 7.40, 17.35 und 19.45 Uhr; von Richtung Lobsens um 7.05 Uhr. (Bezeichnung: W. verkehrt nur Wochentags, S. verkehrt nur Sonn- und Festtags.)

Ein schweres Gewitter zog über unsere Gegend hinweg, welches mit einem wolkenbruchartigen Regen verbunden war, so daß stellenweise das Wasser in die Keller lief. Ein Blitz fuhr an der Radiantenne entlang in das Bahnhofsgebäude und vernichtete das Radio des Eisenbahnbürobeamten Kujawski. Ein anderer Blitz setzte Scheune und Stall des Besitzers Hinrich in Wiefental in Brand. Beide Gebäude, sowie die darin befindlichen landwirtschaftlichen Maschinen wurden ein Raub der Flammen.

In der Nacht zum Montag hatten sich Einbrecher in die Wohnung des hiesigen Mühlensitzers Kottek geschlichen. Die Einbrecher wurden verschreckt.

v. Zempelburg (Sepolino), 3. Juli. Während des Gewitters wurden dem Landwirt Babicki in Grünthal zwei Pferde vom Blitz erschlagen. Der Landwirt, welcher beim Aussponnen der Pferde beschäftigt war, wurde durch den Schlag gelähmt.

# Wojewodschaft Posen.

## Zuckerdiebstahl aus plombierten Wagons vor Gericht.

z. Wreschen (Wrzesnia), 4. Juli. Seit etwa zwei Jahren wurden auf der Bahnhofstation in Wreschen plombierte, mit Zucker beladene Waggons systematisch bestohlen, die von der Wreschener Zuckerfabrik versandt wurden. Diese Diebstähle wurden so geschickt ausgeführt, daß die Plombe und Wagontüren unberührt blieben, und auch sonst keine Spuren von den Dieben vorhanden waren. Erst auf der Endstation wurde festgestellt, daß in den Waggons bis drei Säcke Zucker von je 100 kg. Gewicht fehlten. Insgesamt ist die Zuckerfabrik in Wreschen um 2000 Zloty geschädigt worden. Energische Untersuchungen seitens der Polizei und den Bahnbahndiensten führten schließlich zur Aufklärung dieser Diebstähle und zur Ermittlung der Diebe und Helfer sowie Helfershelfer, die sich nunmehr vor der Außenabteilung des Gnesener Bezirksgerichts zu verantworten hatten. Auf der Anklagebank saßen zehn Personen. Im Laufe der Beiseitaufnahme kam ans Tageslicht, daß die Angeklagten bereits an den Lustfenstern der leeren, auf dem Anschlußgleis der Zuckerfabrik stehenden Waggons entsprechende Manipulationen ausführten, um dann durch die Fenster mit Leichtigkeit die Zuckerfäden zu stehlen. Mit der Diebesbande stand der Eisenbahnmachtwächter Józef Balceruk in Verbindung, der von den Dieben für die Beihilfe einige Zloty erhielt. Das Gericht verurteilte: Piotr Kneblewski zu 12, Jan Kostułki zu 10, sowie Tadeusz Szczępański und Stefan Wojski zu je 8 Monaten Gefängnis mit vierjähriger Bewährungsfrist. Während Adolf Stachowski wegen Mangels an Beweisen freigesprochen wurde, erhielt Balceruk ein Jahr Gefängnis. Dazu wurden ihm die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren aberkannt. Schließlich wurden vier Helfer zu je 7 und 8 Monaten Gefängnis mit vierjähriger Bewährungsfrist, sowie Geldstrafen in Höhe von 10 bis 200 Zloty verurteilt.

z. Elbląg (Damalawek), 4. Juli. Durch die letzten Gewitter, die über die Wojewodschaft Posen zogen, wurden durch Blitzschläge mehrere Brände verursacht, und zwar in den Kreisen Neutomischel und Dobrońki je ein Brand, im Kreise Gniezno vier, Wongrowitz sieben, Bińcza fünf und Mogilno zwei Brände. In Elbląg schlug der Blitz in die Scheune des Landwirts Jan Maciejewski ein. Alsdann sprang er auf das Wohnhaus über, wo er in der Wohnung die Gardinen in Brand setzte, den Radioapparat beschädigte und das Fensterfutter herausriß.

z. Kolmar (Chodziez), 3. Juli. Am Freitag verließ der Seelsorger der katholischen Kirchengemeinde, Geistlicher Pospiech, die Stadt Kolmar, um in Schildberg seine neue Amtsstelle zu übernehmen. Welch außerordentlich großer Sympathie und Wertschätzung sich der Geistliche erfreute, bewiesen die zahlreichen Blumenspenden, die ihm von den

auf dem Bahnsteig versammelten katholischen Gemeindemitgliedern zuteil wurden.

Kolmar (Chodziez), 5. Juli. Bei dem letzten Gewitter schlug ein Blitz in das neue Schulgebäude in Morzewo. Dabei wurden die elektrische Leitung, einige Wände beschädigt und einige Fensterscheiben zertrümmert.

Der Weg Budzin-Sokolowo-Budz, über Nowe Budz wird wegen Brückenneubau für den Fahrverkehr bis auf Weiteres gesperrt. Der Verkehr wird über den Bahnhof nach Sokolowo-Budz umgeleitet.

z. Posen (Poznań), 4. Juli. Vor dem Hause Gartenstraße 11 internahm die 20jährige Hanka Skubel aus der fr. Judenstraße 23 aus unbekannter Ursache durch Trinken von Lysol einen Selbstmordversuch. Sie wurde in hoffnungslosem Zustande von der Rettungsbereitschaft ins Stadtfrankenhaus geschafft.

Durch systematische Diebstähle stahl die frühere Büroangestellte Jadwiga Sonnenberg aus der fr. St. Adalbertstraße 31 seit August n. J. bis März d. J. ihrem Arbeitgeber Wladyslaw Jeske zwei Blankowesel, die sie über 300 Zloty ausstellte und in Umlauf setzte, ferner zwei Radioapparate, 7 Radiolampen und 30 Lautsprecher im Gesamtwerte von 1000 Zloty.

Einerlei verübt wurden: in der Wohnung einer Michalina Matysia, Plac Trynka 1, um die Mittagsstunden, wo 2 Herrenanzüge, 2 Damenkleider, Kinderwäsche und ein Bettzeug im Gesamtwerte von 200 Zloty gestohlen wurden. Gleichfalls vormittags wurde in das Büro des Architekten Franciszek Grobfr. Grobstraße 2 eingerissen; gestohlen wurden aus einem Anzuge zwei Füllfederhalter und eine Herrenuhr im Gesamtwerte von 450 Zloty. Unbekannte Einbrecher drangen über den Zaun in das Pfarrgrundstück der St. Lorenzkirche ein, bemächtigten sich einer Metallscheibe im Werte von 400 Zloty. Als sie sich mit ihrer Beute von dinnen machen wollten, wurden sie überrascht, waren die Beute weg und entkamen.

In der fr. Wiesenstraße wurde gestern nachmittag von einem unbekannt entkommenen Straßenräuber der Büroangestellte M. Starmowicz eine braune Ledertasche mit 1800 Zloty in Banknoten gestohlen.

z. Rogasen (Rogóźno), 3. Juli. Der 63 Jahre alte Jan Kołkowski fiel beim Wasserholen so unglücklich in den See, daß er einem Herzschlag erlag.

z. Schwedenz (Szwedz), 4. Juli. Auf der Chaussee bei Antoninek ereignete sich eine Kraftwagenkatastrophe. Aus noch nicht festgestellter Ursache stießen ein Autobus und ein Personenauto zusammen. Der Autobus raste gegen einen Baum. Drei Personen erlitten leichte Körperverletzungen.

Bei Krankheiten des Herzens und der Gefäße leidet eine klein Menge des mild abführenden, rein natürlichen "Franz-Josef"-Bitterwassers, morgens nichts genommen, namentlich älteren Leuten, oft sehr erträgliche Dienste. Fragen Sie Ihren Arzt.

## Hagelunwetter über dem Kreise Kartaus.

### Schwere Schäden an Gebäuden und auf den Feldern.

Am vergangenen Sonnabend zwischen 5 und 6 Uhr nachmittags brach über dem westlichen Teile des Kreises Kartaus eine verheerende Unwetterkatastrophe herein. Ein scheinbar leichtes Gewitter zog vom Westen herauf, ein Regen setzte ein und mit ihm ein Sturm, der Bäume umbrach.

Ein Hagelschlag, der nur eine viertel Stunde dauerte, vernichtete die ganze Ernte.

Sogar Kartoffeln, Brüken, Lupinen, Gemüse, Obst und Erdbeeren wurden restlos zerstört.

Die Fenster an den westlichen Häuserseiten wurden eingeschlagen. Sämtliche Papptächer sind von der Wucht des Hagels durchlöchert, junge Hühner und Gänse wurden erschlagen. Ein Bauer kam mit blutendem Kopf heim. Die Hagelstöße hatten die Größe von Haselnüssen bis zu Hühnereiern. Junge Obstbäume, welche in den letzten fünf Jahren gepflanzt waren, weisen hunderte von Stellen auf, an denen die Rinde losgehauen ist.

Leider ist hier gegen Hagel niemand versichert, weil in dieser Gegend allgemein der Glaube vorherrscht, dieses Ge-

biet zwischen der Radunne und den westlichen Gowitzlinde und Sülenschnier Seen wäre hagelfrei. Auch wird hier zu Ehren der Jungfrau Maria am Sonnabend niemals Dung aufs Feld gefahren, da man glaubt, die Jungfrau Maria wehre den Hagel ab.

Von dem Unwetter wurden besonders die Dörfer Alt- und Neu-Lossin (Łosiniec, Łusdorf (Leszczki), Elbląg, Langbusch (Dugikierz) (Lipiąg), Lindendorf und Moisewitztal heimgesucht. Einige hundert Familien sind schwer betroffen, darunter ungefähr 20 deutsche Bauern, die auf dem ländlichen, bergigen Boden schon immer ein kümmliches Dasein führten und schwer mit der Not zu kämpfen hatten. Nun stehen sie vor einem Nichts. Alles ist vernichtet. Nur die Kartoffeln dürften sich noch erholen. Vom Sommer- und Wintergetreide ist stellenweise nur eine ländliche Spur zu sehen, da alles vom Sand überflutet ist oder wie angewalzt aussieht.

Die deutschen Organisationen sind über die katastrophalen Ausmaße des Unwetters unterrichtet und werden Schritte unternehmen, um den deutschen Volksgenossem in ihrer Not zu helfen.

## Startet Raketenengebirge zum Mond?

Ein amerikanischer Professor hat ausgerechnet, daß ein Raketen Schiff mindestens eine Höhe von 4000 Meter haben muß, wenn es zum Mond hinauffliegen soll.

Die Phantasiepläne, zum Mond oder zum Mars emporzufliegen, sind in den letzten Jahren in der Weltöffentlichkeit nur noch selten erörtert worden. Der Grund dafür liegt darin, daß die Einsicht von der Unmöglichkeit solcher Projekte ständig im Wachsen begriffen ist. Nur in den Vereinigten Staaten spricht man hier und dort noch von Mond- oder Marsausflügen oder auch, wie ja bekannt ist, von Überfällen, die von den Marsbewohnern auf unseren Erdball vorgenommen werden sollen.

Ein amerikanischer Professor hat sich jetzt die Mühe gemacht, „auf streng wissenschaftlicher Grundlage“ auszurechnen, wie ein Besuch auf dem Mond dennoch und trotz aller bisherigen Misserfolge gemacht werden könnte. Er erklärt, daß alle bisherigen Pläne daran scheiterten, daß die Raketen schiffe viel zu klein gebaut worden waren. Um zum Mond aufzusteigen, bedarf es mindestens eines Weltraumschiffes, das eine Höhe von 4000 Meter hat und in der Breite etwa das Doppelte misst. Sehr originell ist auch die Begründung für diese phantastische Raketenengstalt. Der Professor glaubt nämlich, daß man den Mond nur dann erreichen könne, wenn man sozusagen das ganze Schiff verschobt und verknallt, mit dem man sich in den Weltraum hinaufbegibt. Das Fahrzeug muß einem einzigen Munitionslager von Riesenträften gleichen.

Ganze Stücke des Sifses, die eine Größe von Häusern und Kirchen haben, müssen in die Luft gefeuert werden, damit die Weltraumarche erstens sich überhaupt vorwärts bewegt und zweitens nicht aus der Richtung gedrangt wird. Wenn man auf dem Mond ankommt, so ist sozusagen alles Pulver bis auf einen geringen Rest verschossen. Falls der Pilot aber die Absicht haben sollte, wieder auf die Erde niederaufzuliegen, so muß er mit einem Raketen Schiff aufsteigen, das die doppelte Größe des geschwärzten aufweist.

Dieser Vortrag, den der USA-Professor vor der „Königlichen Gesellschaft“ in Königsberg hielt, wurde teils mit wissenschaftlichem Ernst und Erstaunen und teils mit einem unbedeutigen Gelächter aufgenommen, denn die Ausführungen bedeuten ja nichts weniger, als daß alle Weltraumräume, die bisher noch gehegt wurden, durch einen Wissenschaftler zerstört würden. Vielleicht handelt es sich bei dieser wissenschaftlichen Erörterung um das Finale übersteigerter Phantasiepläne, die Jahrzehntelang von technokratischen Köpfen in Amerika gehabt wurden. Noch vor drei Jahren wurde aus Washington berichtet, daß ein Professor der Clark-Universität einen Motor für Raketenflugzeuge konstruiert hatte, der mehr als 200 PS für jedes Pfund seines Eigengewichtes leistete. Die Geschwindigkeit, die mit diesem Motor erreicht werden sollte, wurde auf 1120 Kilometer angegeben. Zu einer wirklichen Erprobung des Weltraumflugzeuges scheint es jedoch gar nicht mehr gekommen zu sein. Es sei denn, daß das „Mondschiff“ sich nur einige Meter über den Boden erhob, wie das auch schon bei früheren Versuchen der Fall gewesen ist.

## Bezirksbürgermeister in Oliva.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Zur besseren Wahrnehmung der örtlich bedingten kommunalen Belange in dem Stadtteil Oliva, der ca. 18 000 Einwohner zählt und früher bekanntlich eine selbständige Gemeinde war, hat der Senat, wie schon kurz gemeldet, die Einführung eines Bezirksbürgermeisters im Ortsbezirk der ehemaligen Landgemeinde Oliva beschlossen. Mit der Wahrnehmung der Geschäfte hat der Senat den Kreisleiter Heinrich Lorenz kommissarisch beauftragt, der in das Amt am nächsten Sonntag, 9. Juli, durch Vizepräsident Ruth eingeführt wird. Der Bezirksbürgermeister wird auf die Dauer von 12 Jahren bestellt und ist als kommunaler Beamter mittelalterlicher Staatsbeamter. Er hat in engster Zusammenarbeit mit den staatlichen und kommunalen Dienststellen die lebendige Verbindung mit der Bürgerschaft zu gewährleisten und untersteht den Weisungen der Abteilung des Senats des Senats.

# Bismarck über Ostfragen.

Gespräch mit dem Chefredakteur Friedrich Meyer von Waldeck am 11. August 1867 in Berlin.

Dr. Friedrich Meyer, nach seinem Geburtsort von Waldeck genannt, kam in jungen Jahren als Erzieher nach Kurland, wurde 1852 in Petersburg Chefredakteur der „Petersburger deutschen Zeitung“ und wirkte auch als Dektor der deutschen Sprache an der dortigen Universität. In dieser Stellung wußte er seine Pflichten gegen die neue Heimat mit einer entschiedenen Vertretung der deutschen Interessen, besonders während der Kriege von 1866 und 1870/71, geschickt zu vereinigen. 1874 legte er seine Petersburger Stellungen nieder und kehrte nach Deutschland zurück. 1880 habilitierte er sich in Heidelberg in der philosophischen Fakultät. Wir danken diesen wertvollen Beitrag zur Bismarckfunde dem Verlag von Otto Stollberg (Berlin SW. 48, Bessellstr. 21), der die „Gesammelten Werke Bismarcks“ in der sogenannten Friedrichsruher Ausgabe herausgegeben hat.

Am 11. August um halb neun Uhr abends wollte mich Graf Bismarck empfangen. Er war erst in der Nacht vorher in Begleitung des Legationsrats v. Kneudell nach Berlin von Cms zurückgekehrt, wo er bei Seiner Majestät dem Könige verweilt hatte. Punkt halb neun Uhr befand ich mich in dem Empfangszimmer des Bundeskanzlers. Er war angesehnen, wurde aber in kürzester Frist zurückgerufen. Zehn Minuten später rollte ein Wagen auf die Rampe, und ich wurde erachtet, in das Kabinett des Bundeskanzlers zu treten.

Graf Bismarck kam mir entgegen und reichte mir die Hand. Er bat um Entschuldigung, daß er mich habe warten lassen, er habe jetzt viel mit der Einrichtung des Sitzungskabinetts für den Reichstag des Norddeutschen Bundes zu schaffen.

Nach einigen Worten von meiner Seite sagte Graf Bismarck: „Sie sind uns eine so kräftige, eine mit so viel Dank anerkennenswerte Stütze, daß ich, obgleich ich eben von der Reise zurückgekommen und mit Geschäften überhäuft bin, es mir nicht habe versagen können, Ihre Bekanntschaft zu machen.“

Der Graf reichte mir einen Sessel und ersuchte mich, Platz zu nehmen. Wir setzten uns.

„Sie sind kein in Russland geborener Deutscher“, fuhr Graf Bismarck fort, „man hört das sogleich an Ihrer Mundart.“

„Ganz richtig, Herr Graf“, erwiderte ich, „ich bin ein Waldecker. Eigentümlicherweise wollen aber gerade an meiner Sprache viele erkennen, daß ich aus Russland komme.“

„Die müssen für die Nuancen der Dialekte kein feines Gehöhr haben; bei Ihnen kann durchaus kein Zweifel sein. — Ihre Stellung ist jetzt eine sehr schwierige geworden, wie ich höre.“

Ich bestätigte diese Ansicht und schilderte dem Bundeskanzler die ununterbrochenen Angriffe und Machinationen der nationalen Partei, ihren brennenden Hass gegen Deutschland und alles deutsche Wesen und ihre Versuche, das russische Volk gegen die Deutschen aufzuhetzen.

Ich bestätigte, daß die oberen und unteren Schichten des russischen Volkes von dem Hass der politischen Spitzköpfe (sic!) gegen die Deutschen noch nicht infiziert worden seien, der seinen Halt vorzüglich in der mittleren Sphäre, den Kreisen der niederen Beamten usw. habe.

„Ich glaube nicht, daß dieser Hass jemals in andere Kreise vordringen wird“, sagte Graf Bismarck. „Es kann ja auch nicht anders sein. Der Russe wird den Deutschen nie einen beherrschenden. Der Russe ist ein sehr liebenswürdiger Mensch. Er hat Geist, Phantasie, ein angenehmes Benehmen, gesellige Tugende — aber täglich auch nur acht Stunden arbeiten, und das sechsmal in der Woche und 50 Wochen im Jahr — das wird in Ewigkeit kein Russe erlernen. Ich erinnere mich der treffenden Worte, die ein russischer Militär in meiner Gegenwart äußerte. Die Unterhaltung berührte den Umstand, daß so viele Offiziere deutscher Abstammung in der russischen Armee bis zum General avancieren. „Wie sollte ein Deutscher nicht General werden?“ sagte jener Militär, „er trinkt nicht; er sticht nicht; er ist nicht läderlich; er reitet sein Pferd selbst — da muß er es schon zum General bringen.“

„Ein vorzüllicher Beitrag zur Charakteristik des russischen Volkes“, sagte ich, „ist die Schilderung der Art und Weise, wie der russische Edelmann zu Bett geht. „Jesum“, sagt er zu dem Diener, „entkleide mich!“ Es geschieht. „Gib mir zu trinken!“ Jesum gehorcht. „Lege mich ins Bett!“ Jesum tut es. „Decke mich zu!“ Jesum deckt ihn zu. „Befreize mich!“ Jesum schlägt das Kreuz über seinem Herrn. „Oh“, sagt derselbe, „ nun kannst du gehen; das Erstehen werde ich selbst verrichten!“

„Und ich bin überzeugt“, sagte Graf Bismarck herzlich lachend, „daß gerade die ärgsten jener Schreier keine Arznei einnehmen würden, die ein russischer Apotheker bereitstellt. Die deutschen Apotheker, Bäcker, Wurstmacher usw. wird man in Russland nie entbehren können; aber auch in anderen, viel höheren Sphären werden sich die eigentümlichen Eigenschaften des deutschen Namens stets Geltung verschaffen. — Der Reichskanzler Fürst Goritschakow war unter der Regierung des Kaisers Nikolai lange in unbedeutenden, untergeordneten Ämtern zurückgehalten worden; man hatte seine bedeutende Begabung nicht erkannt. Der Fürst schrieb die Zurücksetzung, die er erfahren, dem deutschen Einfluß zu, und als er ans Auer Sam enterte, entfernte er, was irgend möglich war, alle Deutschen aus dem Geschäftsbereich seines Ministeriums. Sehen wir uns nun heute nach dem Resultat um: Die wichtigsten Gesandtschaften: London, Paris, Wien usw. sind mit Deutschen besetzt, die talentvollen Redakteure des Ministerium sind Deutsche; ja Fürst Goritschakow selbst würde nicht die Arbeitskraft haben, die er besitzt, wenn seine Mutter nicht eine Deutsche gewesen wäre; ich habe ihm das selbst gesagt.“

Das Gespräch wendete sich nun zu den von der russischen Presse hier und da ausgesprochenen Befürchtungen, die deutsche Begehrlichkeit werde ihre Hände nach den baltischen Provinzen oder Polen ausstrecken. Ich erzählte dem Großen, wie oft ich in ausführlichen Gesprächen den unüberlegbaren Beweis geführt habe, daß der Erwerb der russischen Ostseeprovinzen für Preußen nur eine Schändung sei könne, doch es mir über nicht gelungen sei, die russischen Germanophonen zu überzeugen und zu beruhigen.

„Was sollte uns auch dieser lange vorgeichobene Streifen zwischen dem Meer und Polen, ohne Hinterland — ein Nichts, für das wir die ewige Feindschaft Russlands einholen würden“, sagte Graf Bismarck. „Nein, es ist besser

so. Die Deutschen in den Ostseeprovinzen müssen auch in Zukunft der Europa sein, der jene große russische Steppe dient. Auch wäre den Bewohnern jenes Landstrichs durchaus nicht damit gedient, wenn sie preußisch würden. Unsere preußische Versetzung mit lettischen und estnischen Urmählern wäre für die kurändischen und livändischen Barone, wie ich sie sehe, ein sehr zweifelhaftes Vergnügen.“

Nachdem das Gespräch noch kurze Zeit bei den Ostseeprovinzen verweilt, fuhr der Bundeskanzler fort: „Was Polen betrifft, so haben wir niemals begehrliche Absichten gehabt und werden solche niemals haben können . . .“

„Russland und Preußen“, sagte der Graf nach einer kurzen Bemerkung von meiner Seite, „sind auf das freundschaftlichste Verhältnis zu einander angewiesen. Beide Reiche sind rein defensiver Natur und müssen sich gegenseitig stützen. Zur Zeit des Krimkrieges hatte Österreich mit Preußen die Abmachung getroffen, letzteres sollte beim Eintritt bestimmter Eventualitäten eine Armee an der Grenze aufstellen. Österreich glaubte eines schönen Tages, der vorgesehene Moment sei gekommen, und verlangte von Preußen die stipulierte Aufstellung eines Heeres an Russlands Grenze. Friedrich Wilhelm der Vierter, unser damaliger Herr, berief mich aus Frankfurt a. M., wo ich zur Zeit Bundestagsgesandter war, und wollte meine Ansicht in der Sache hören. „Stellen Sie eine Armee auf“, sagte ich, „aber nicht an der polnischen Grenze, sondern in Oppeln, dann können Sie Europa den Frieden dictieren.“ Aber Friedrich Wilhelm der Vierter hatte für dergleichen energische Schritte ein viel zu zart besaitetes Nervensystem und meinte, wir hätten zum Demonstrieren nicht Geld genug. Man konnte eben damals noch nicht die Kraft unserer Armee.“

„Ich habe es dem Fürsten Goritschakow gesagt: Ihr Wohlwollen für Preußen haben Sie billig; Sie sind darauf angewiesen, mit diesem Nachbar Freundschaft zu halten. Preußen ist das Tampon zwischen Frankreich und Russland, und wenn Sie ein Bündnis mit Frankreich in Aussicht stellen, so kann sich Preußen nur darüber freuen.“

Eine solche Allianz wäre die sicherste Gewähr, daß Sie uns Frankreich vom Leibe halten, denn uns können und dürfen Sie nichts tun.“

„Ja“, setzte der Graf lächelnd hinzu, „die Politik ist die Lehre vom Möglichen.“

Das Gespräch wendete sich wieder zu den Agitationen der entzerrten russisch-nationalen Partei, der Katkov und Genossen, und der Graf meinte, dieses Treiben habe so wenig reelle Basis und sei eine solche Torheit, daß es sich notwendig im Sande verlaufen müsse. Er gab mir den Rat, jene Angriffe nicht immer ernst zu nehmen und mir dann und wann auch über den Kopf schicken zu lassen, ohne mir viel daraus zu machen.

„Es wäre eine große Torheit von Russland“, sagte Graf Bismarck, „wenn es die Ostseeprovinzen entnationalisieren und russifizieren wollte. Es würde sich dadurch des Stammes ehrlicher Staatsdiener berauben, den es von dort bezieht. Ist es doch eine allgemein anerkannte Wahrheit, daß der zum Russen gewordene Deutsche viel ärger ist, als der Russ selbst . . .“

Ich erwartete, daß mich der Bundeskanzler in üblicher Weise entlassen werde. Da er aber nicht die geringsten Anstrengungen dazu machte, hielt ich es für meine Pflicht, seine Zeit nicht länger in Anspruch zu nehmen und aufzubrechen. Zum Abschiede reichte er mir mit herzlichem Gruss beide Hände, wünschte mir glückliche Reise und entließ mich mit den Worten:

„Nun, werden Sie nicht müde und kämpfen Sie wacker, vergessen Sie aber auch nicht, daß Vorsicht der beste Gefährte der Tapferkeit ist.“

Graf Bismarck machte auf mich einen ungleich angenehmeren Eindruck, als alle Bilder, die ich bis dahin von ihm gesehen. Seine große, imposante Gestalt war damals noch schlank, seine Züge schön und ausdrucksstark. Die Stimme, wie der Ausdruck seiner Miene, hatte während der Unterhaltung etwas ungemein Mildes. Sein schalkhaftes Lächeln war überaus gewinnend.

(Friedrich Meyer, „Aus den Erinnerungen eines russischen Publizisten“. Gartenlaube 1876, S. 857 ff.)

## USA verstärkt die Armee.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Washington:

Das Heeres-Departement der Vereinigten Staaten von Nordamerika hat beschlossen, die amerikanische Territorial-Armee um 124 000 Mann zu erhöhen. Man begann bereits mit der Werbung von Recruten. Zu diesem Zweck wurden 400 neue Werbe-Büros errichtet. Die Werbeaktion verfolgt den Zweck, zunächst die Zahl der Soldaten in der Fliegerei zu erhöhen. Es werden Freiwillige im Alter von 18—35 Jahren angenommen, die unverheiratet sind und allen Gesundheitsbedingungen entsprechen. Die Rekruten müssen sich zu einer dreijährigen Dienstzeit verpflichten.

Das Heeres-Departement hat gleichzeitig die Erlaubnis erteilt, der Öffentlichkeit bekanntzugeben, daß in der amerikanischen Armee zwei neue verbesserte Geschütztypen zur Verwendung gelangen und zwar ein Tank-Geschütz von 87 Millimetern Durchmesser, deren Durchschlagskraft, wie die Versuche gezeigt haben, den stärksten Stahlpanzer auf eine Entfernung von 1 Kilometern durchschlägt, ferner ein Feldgeschütz von 15,5 Millimetern, das eine Reichweite von 24 Kilometern hat.

Die Flugzeugwerftäten der Vereinigten Staaten sind weiterhin außerordentlich stark beschäftigt, sie arbeiten für die Bestellungen des amerikanischen Heeres und gleichzeitig für den Kontinent. In der Fabrik „Curtiss-Wright“ in Buffalo, die leidlich einen Lieferungsauflauf von 50 Armee-Flugzeugen für die Türkei erhalten und gleichzeitig 50 Armee-Flugzeuge an die amerikanische Armee geliefert hat, werden augenblicklich 200 Jagdflugzeuge hergestellt, die für die französische Armee bestimmt sind.

## Briefkosten der „Deutschen Rundschau“.

Auftrager A. Nach Art. 399 § 2 des Kodex zöbomiajan steht dem Erwerber des Grundstücks, in dem Sie als Mieter seit langem ein Gewerbe betreiben und noch mehrere Jahre zu betreiben berechtigt sind, eine vorzeitige Kündigung des Mietverhältnisses nicht zu, da Ihr Mietvertrag schriftlich mit dem amtlich bestätigten Datum geschlossen worden ist. Sie brauchen also die Losfallen nicht vor Ablauf Ihres Mietverhältnisses zu räumen, es sei denn, daß Sie sich mit dem neuen Hauseigentümer über den Fall einigen.

Runde 52. 1. Die Erbin der Wirtschaft muß zur Übernahme derselben eine Genehmigung des Wojewoden haben. Sie gehört nicht einmal zu den gesetzlichen Erben des Verstorbenen, denn sie war nach dem Gesetz als uneheliche Tochter mit ihrem Vater gar nicht verwandt, also auch nicht erbberechtigt. Wäre sie von ihrem Vater adoptiert worden, dann wäre sie die einzige gesetzliche Erbin gewesen und hätte von keiner Seite eine Genehmigung gebraucht. Da dies anscheinend nicht der Fall war, ist die Genehmigung unerlässlich, und es gibt kein Mittel, sich dagegen aufzulehnen. 2. Wie Sie sich eine Appellation an den Staat vorstellen, wissen wir nicht; der Repräsentant des Staates ist der Wojewode innerhalb seines Amtsreichs, und wenn er die Genehmigung verläßt, so geschieht das im Namen des Staates. Sie könnten ja unter Darlegung des Falles, der nicht ganz alltäglich ist, ein Geschick an den Innensenator richten; ob Sie damit Erfolg haben würden, könnten wir Ihnen natürlich nicht voraus sagen.

Ehrend. T. in G. Sie brauchen die fraglichen Zinsen nicht zurückzuzahlen. Denn Art. 88 des Kodex zöbomiajan bestimmt klar und deutlich: „Der Schuldner, der freiwillig Zinsen von einer schuldsamen Gelbsumme bezahlt hat, kann weder ihre Rückgabe noch die Anrechnung auf die Schulden verlangen, auch wenn die Zinsen nicht verlangt werden konnten.“ Gegen diese gesetzliche Bestimmung kann Ihre Gegenseite nichts machen; denn daß die rückständigen Zinsen eine „schuldige Geldsumme“ darstellen, kann nicht bestritten werden, die Borauszahlungen des Art. 88 sind also gegeben. Es geschieht durch die Ablehnung der Rückzahlung auch kein Unrecht, denn daß Sie als Gläubiger durch die Rückständigkeit der Ihnen Schaden erlitten haben, liegt auf der Hand. Durch Gerichtsurteil sind Ihnen die fraglichen Zinsen zwar nicht zugesprochen worden, aber daß Sie darauf Anspruch hatten, oder anders ausgedrückt: daß Sie durch die Säumigkeit des Schuldners Schaden hatten, dessen Ersatz Sie verlangen können, ist unbestreitbar. Der Rechtsanspruch auf Schadensersatz ist im Deutschen Bürgerlichen Gesetzbuch, das für den vorliegenden Fall allerdings nicht in Frage kommt, ausdrücklich erkannt, denn nach § 289 sind zwar von Zinsen keine Bezugszinsen zu entrichten, „aber das Recht des Gläubigers auf Ersatz des durch den Verzug entstehenden Schadens bleibt unberührt.“ Sie sind also, wenn Sie die Rückzahlung ablehnen, auch moralisch gedeckt.

## Ein ganzes Dorf in Flammen.

Aus Kleinpolen wird über einen verheerenden Brand folgendes berichtet: Auf dem Anwesen des Landwirts Andrzej Kiecjal in Oliżna, Kreis Koszno, brach aus unbekannter Ursache Feuer aus, das vom Winde gestiftet in kurzer Zeit das ganze Dorf in Flammen hüllte. Trotz der Rettungsaktion wurden 77 Wohnhäuser und 111 Wirtschaftsgebäude zum Schaden von 88 Kleinbauern eingestört. Mitverbrannt ist auch lebendes Inventar. Der Gesamtschaden beträgt nach oberflächlicher Berechnung über 100 000 Złoty. Während der Rettungsaktion spielten sich ergreifende Szenen ab; denn während sich die meisten Dorfbewohner bei den Feldarbeiten befanden, waren deren Kinder in den Häusern zurückgeblieben, so daß sie gerettet werden mussten. Viele Personen erlitten schwere Brandverletzungen.

## Dürre-Katastrophe in Brasilien.

Aus Rio de Janeiro treffen Meldungen über eine furchtbare Dürre-Katastrophe ein, die seit etwa neun Monaten den nördlichen Teil des brasiliischen Staates Bahia heimsucht. In der von der Dürre besonders befallenen Gegend von Montes Claros wurde eine Frau verdorrt aufgefunden, die ihr Kind an der Brust hielt. Hunderte von Menschen haben auf der Suche nach Wasser ihre Wohnorte verlassen. In der Gegend von Montes Claros zählt man für ein Glas Wasser zwei Milkreis. Die Regierung hat eine Rettungsaktion angeordnet und beginnt in den von der Dürre heimgesuchten Gegenden mit Investitionen, die der armen Bevölkerung eine Lebensmöglichkeit verschaffen sollen. Es wurden mehrere Lastwagen entsandt, welche die Bevölkerung dort mit Wasser versorgen sollen, wo eine Befuhr sehr schwer ist.

Auch im Staate Espírito Santo, der schon seit zwei Jahren an Wassermangel leidet, haben die Felder der polnischen Kolonisten, die in den Bergen von Águia Branca und Caçorinha da Onça ansiedelt sind, sehr unter der Dürre gelitten. Die seit drei Jahren anhaltende Dürre in den Staaten Alagoas und Sergipe hat eine Massenwanderung der Bevölkerung nach dem südlichen Staat São Paulo hervorgerufen.



## Pastor — das nächste Opfer Louis?

Joe Louis wird nach seinem „stolzen“ Sieg über den „Zwei-Tonnen-Tony“ Galento seinen nächsten Kampf gegen Bob Pastor bestreiten, den einstigen Fußballer, der Anfang 1937 gegen ihn zehn Runden durchstand. Da Bob Pastor natürlich ebensoviel ein ernsthafter Herausforderer für den Weltmeister ist, wie dies Galento war, wird Mike Jacobs den Kampf in Detroit stattfinden lassen, der Heimatstadt Louis, wo dieser natürlich besonders unter den Negereinwohnern einen großen Anhang hat.

Tony Galento ist dieser Kampf nicht sehr gut bekommen. Mit 28 Stichen mußte ein Arzt ihm die zum Teil sehr großen Wunden und Risse vernähen, die ihm Louis' Fäuste im Gesicht beigebracht hatten. Die 40 000 Dollar, die er für die vier Runden erhielt, werden ihn darüber hinwegtrösten. Louis bekam 114 730 Dollar. Die Zuschauer blieben weit hinter der erwarteten Zahl von 60 000 zurück. Es waren nur 48 852 Karten verkauft worden. Die Gesamteinnahme betrug 289 282 Dollar, wozu noch 50 000 Dollar für Einnahmen aus Rundfunk und Film kommen.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

# Wirtschaftliche Rundschau.

**England verliert in 12 Monaten 293 Mill. Pfund Währungsgold.**

Der letzte Halbjahresausweis des Schatzamtes über die britischen Reserven an monetärem Gold ist sehr enttäuschend. Die Goldverluste sind, wie die "Deutsche Bergwerkszeitung" aus London berichtet, wesentlich größer als selbst die skeptischsten Beurteiler vermutet hatten. Zu den gegenwärtigen Preisen hat Großbritannien im Laufe eines Jahres, nämlich von Ende März 1938 bis Ende März 1939, fast 300 Mill. £ monetären Goldes eingebüßt. Für die sechs Monate vom 1. September 1938 bis Ende März 1939 ergibt sich eine Verminderung der britischen Goldbestände um 188 Mill. £.

Die britischen Goldverluste müssen in den letzten drei Monaten des vorigen Jahres erheblich über die bisherigen Schätzungen hinausgegangen sein. Die Kapitalflucht aus London war demnach nach der Tschechentrie überaus umfangreich. Großbritannien besaß am 31. März 1939 79 949 000 Feinunzen gegen 98 528 000 Feinunzen am 30. September 1938, und zwar entfielen auf die Bank von England 30 459 000 Unzen Gold gegen 76 844 000 Unzen und auf den Währungsfonds 49 490 000 Unzen gegen 21 684 000 Unzen.

Nehmt man die Feinunze zu 148 sh 6 d um, so beträgt die britische Goldreserve am 31. März 1939 593,9 Mill. £ gegen 689,7 Mill. £ am 30. September bei einem Umrechnungskurs von 140 sh je Feinunze, und zwar beliegen sich die Vorräte bei der Bank von England auf 226,4 Mill. £ gegen 357,9 Mill. £ und beim Währungsfonds auf 367,5 Mill. £ gegen 351,8 Mill. £. Wie man sieht, lagen die Vorräte der Bank von England am 31. März beträchtlich niedriger als am 30. September, während die Reserven des Währungsfonds erheblich höher waren als vor sechs Monaten. Dies erklärt sich dadurch, daß, wie erinnerlich, zu Jahresbeginn Gold im Marktwerte von 350 Mill. £ von der Bank von England auf den Währungsfonds übertragen wurde. Hätte diese Übertragung nicht stattgefunden, so wären die Goldbestände des Währungsfonds Ende März wahrscheinlich so gut wie erschöpft gewesen.

Angesichts dieses ungünstigen Bildes sucht man natürlich nach einem Trost. Dieser besteht zunächst einmal darin, daß die Goldbestände des britischen Währungsfonds im Jahre 1932 kaum 200 Mill. £ betragen. Weiter macht man jetzt geltend, daß sich die technische Lage des Pfundes in den letzten Monaten gebessert habe. Der größte Teil der leichtbeweglichen fremden Guthaben sei bereits abgewandert. Verschiedene inoffizielle Embargos seien im Interesse der Pfundstützung eingeführt worden, und der Sterling sei auf einem niedrigeren Stande stabilisiert. Von den 350 Mill. Pfund Gold, die der britische Währungsfonds augenblicklich sein eigen nennen dürfte, befindet sich etwa ein Drittel im Ausland, und zwar in den Vereinigten Staaten, Kanada und Südafrika, wo, wie wiederholt eingehend berichtet, seit Herbst 1938 strategische Goldreserven angelegt worden sind.

## 250-Mill.-Dollar-Kredit an die Sowjetunion?

Wie versichert, wird in Washington zur Zeit ein Kredit in Höhe von 250 bis 500 Mill. Dollar an die Sowjetunion erwogen. Der Kredit soll aber nur gemeinsam mit ähnlichen britischen Darlehen gegeben werden, um auf diese Weise die englischen Interessen an einem Abkommen mit den Sowjets zu unterstützen. Der Vorschlag Roosevelt's, weitere 500 Mill. für Auslandskredite zu bewilligen, soll zum Teil mit diesen Plänen zusammenhängen.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Politi" für den 5. Juli auf 5.9244 zt festgestellt.

Varishauer Börse vom 4. Juli. Umsatz, Verkauft — Kauf: Belgien 90,50—90,28 — 90,72, Belgrad —, Berlin —, 212,01 — 213,07, Budapest, Budapest —, Danzig —, 99,75 — 100,25, Spanien —, Holland 228,15, 281,44 — 282,80, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 111,20, 110,92 — 111,48, London 24,89, 24,82 — 24,96, New York —, 5,30% — 5,33, Oslo —, 124,73 — 125,37, Paris 14,10, 14,06 — 14,14, Prag —, —, Riga —, Sofia —, Stockholm 128,15, 127,83 — 128,47, Schweden 119,90, 119,60 — 120,20, Helsingfors 10,98, 10,95 — 11,01, Stalren —, 27,90 — 28,04.

Berlin, 4. Juli. Amtliche Devisentarife. New York 2,491—2,495, London 11,655—11,685, Holland 132,22—132,48, Norwegen 58,77—58,69, Schweden 60,02—60,14, Belgien 42,34—42,42, Stalren 13,09—13,11, Frankreich 6,598—6,612, Schweiz 56,15—56,27, Prag —, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

## Effekten-Börse.

Posener Effekten-Börse vom 4. Juli.	
5% Staatl. Konvert.-Anleihe 100 zt)	60,50 G.
5% Staatl. Konvert.-Anleihe .....	—
größere Stücke .....	63,50 G.
mittlere Stücke .....	—
kleinere Stücke .....	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) .....	38,00 B.
4½% Obligationen der Stadt Posen 1926 .....	—
4½% Obligationen der Stadt Posen 1929 .....	—
5% Pfandbr. der Westpoln. Kredit.-Ges. Posen II. Em. .....	—
5% Obligationen der Kom.-Kreditbank (100 G. B.) .....	—
4½% ungest. Klotz-Pfandbr. d. Pos. Kred. i. G. II. Em. .....	51,50 G.
4½% Klotz-Pfandbriefe der Posener Landeskredit-Serie I	—
größere Stücke .....	54,50 +
mittlere Stücke .....	54,50 +
kleinere Stücke .....	57,00 +
4% Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landeskredit .....	—
3% Investitions-Anleihe I. Emission .....	—
II. Emission .....	60,00 +
4% Konsolidierungsanleihe .....	—
4½% Innerpolnische Anleihe .....	60,00 +
Bank Euronotierung (exkl. Div. d.) .....	—
Bank Politi (100 zt) ohne Coupon 8% Div. 1937 .....	103,00 +
Piechów, Fabr. War. i. Com. (30 zt) .....	—
G. Cegielski .....	—
Luban-Bronki (100 zt) .....	—
Herrfeld & Vittorio .....	—
Tendenz: stetig.	—

## Varishauer Effekten-Börse vom 4. Juli.

Bestveransichtige Wertpapiere: 3 prozent. Präm.-Invest.-Anleihe I. Em. Stid 75,00, 3 prozentige Präm.-Invest.-Anleihe I. Em. Serie —, 3 prozentige Präm.-Inv.-Anl. II. Em. Stid 77,00, 3 prozent. Präm.-Inv.-Anl. II. Em. Serie —, 4 prozent. Dollar-Präm.-Anl. Serie III 39,00, 4 prozentige Konsolid.-Anleihe 1936 61,00—60,50—60,50, 4½ prozentige Staatl. Inv.-Anl. 1937 60,00, 5 prozentige Staatl. Komp.-Anleihe 1924 65,00, 5½ prozentige L. B. S. Staatl. Bank Polni Serie I-II 81,5% proz. L. B. der Staatl. Bank Polni Serie III 81, 5% proz. L. B. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 5% proz. L. B. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½% proz. L. B. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und IV. Em. 81, 5½% proz. L. B. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 97, 4½ prozentige L. B. Com.-Obl. der Landeswirtschaftsbank IV. Em. 81, 6% proz. L. B. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 97, 5 prozentige L. B. Com.-Obl. der Landeswirtschaftsbank V. Em. 52,50—51,50, 5 prozentige L. B. Com.-Obl. der Stadt Varshau Serie V 52,50—51,50, 5 prozentige L. B. Com.-Obl. der Stadt Varshau 1938—5 prozentige L. B. Com.-Obl. der Stadt Varshau 1926 —, 5 prozentige L. B. Com.-Obl. der Stadt Varshau 1933 —, Bank Politi-Aktien 103,00, Vittorio-Aktien 75,00, Zyrardow-Aktien 45,00.

## Produktionsmarkt.

Varshau, 4. Juli. Getreide-, Mehl- und Buttermittelabschlüsse auf der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg Parität-Wagen Varshau: Einheitsweizen 29,50—30,00, Sammelweizen 29,00—29,50, Roggen I (Standard) 16,25—16,0%, Roggen II 16,00—16,25, Brauergeste —, Ger e 1 (Standard) 19,75—20,00, Gerste II (Standard) 19,5% — 19,75, Gerste III (Standard) 19,25—19,50, Hafer I (Standard) 21,75 bis 22,25, Hafer II (Standard) 21,50—1,75, Speisefelderhien 28,00—30,00, Vittorio-Erbien 39,00—42,00, Folger-Erbien 33,00

# Neues Leben blüht aus den Ruinen.

Protectoratswirtschaft im ersten Vierteljahr.

Aus Prag wird uns geschrieben:

Nunmehr liegen die ersten erlösenden Zahlen über die Entwicklung der Wirtschaft der Protektoratsgebiete Böhmen und Mähren im ersten Vierteljahr nach der Eingliederung in den großdeutschen Wirtschafts- und Lebensraum vor. Aber eindrücklicher und sinnfälliger als die vorliegenden Zahlen kennzeichnen den tiefen Wandel, den die Wirtschaft im Protektorat seit den denkwürdigen Tagen des März erfahren hat, ein Gang durch die Werkstätten und Fabriken, über die vielen neuen Baupläne in der Hauptstadt und auf dem Lande, das lebhafte Treiben auf den Verlade- und Umschlagsplätzen. Wie nach einer langen Zeit der Dürre der fruchtende Regen neues Wachstum und Leben hervorzaubert, so hat auch die Eingliederung der Protektoratsgebiete in die deutsche Wirtschaft auf allen Gebieten neue Anregungen und Förderung gebracht und die nahezu schon verfestigten Produktionskräfte einer neuen Entfaltung entgegengeführt. Und dies ohne direkte Eingriffe und besondere finanzielle Aufwände. Die durch politische Pläne nicht mehr gehemmten Ausstrahlungen des deutschen Wirtschaftsaufstieges und der Vollbeschäftigung haben sich automatisch und mit unglaublicher Raschheit auf die Wirtschaft des Protektorats übertragen und auch hier auf dem Gebiet der Erzeugung, des Warenaustausches und des Arbeitsmarktes befriedigend gewirkt.

Vor allem hat

## der Arbeitsmarkt

eine Entlastung erfahren, wie sie selbst in den Zeiten der besten Konjunktur der früheren Staat niemals verzeichnete. Seit März bis Ende Mai sind nach der offiziellen Statistik nicht weniger als 210 000 Arbeiter und Angestellte neu in Beschäftigung gekommen, darunter Tausende, die bereits Jahre hindurch beschäftigungslos waren. Dabei darf nicht übersehen werden, daß die hohe Zahl tschechischer Arbeiter, die im Altreich Beschäftigung und guten Verdienst gefunden haben, in diesem amtlichen Prager Ausweis nicht enthalten sind. Die verdiente Lohnsumme der Arbeiter allein betrug für Mai 683 Mill. K., das sind 127 Mill. mehr als im März und 85 Mill. mehr als im April. Ein schon seit vielen Jahren in Böhmen und Mähren unbekanntes Bild kann jetzt täglich in Prag an den Einfällen zu den Bauplänen und an Fabrikaten beobachtet werden: Passanten beklauen einen Zettel, dessen Aufschrift weit hin verläuft: "Hier werden Arbeiter aufgenommen". Der letzte Bericht der Nationalbank für Böhmen und Mähren stellt amlich fest, daß der Arbeitsmarkt rasch den Rest der nicht plazierten Arbeitslosen, namentlich Handarbeiter, aussaugt wird. An qualifizierter Arbeitsschafft besteht bereits Mangel.

In der

## industriellen Produktion

wird, wie der amtliche tschechische Bericht weiter feststellt, intensiv gearbeitet. Die Betriebe können meist nur auf längere Lieferfristen liefern und zeigen deshalb einen entsprechend bedeutenden Rohstoffbedarf. Der Bevölkerungsseinslauf nimmt nicht ab, im ganzen betrifft weiter Nachfrage vor. Sehr günstig entwickelt sich die Bauaison, so daß die Produktion von Baumaterialien an zahlreichen Orten überlastet ist. Die Königshofer Zementwerke haben im ersten Halbjahr ihren Absatz gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahrs um rund 1000 Waggons auf 25 421 Waggons erhöhen können, wobei der Export nach dem Sudetenland und dem Altreich 13 690 Waggons betrug, während im Vorjahr überhaupt nicht exportiert wurde. Die Ziegelerzeugung in dieser Zeit betrug 19,12 Mill. gegen 11,84 Mill. Stück, somit rund 8 Mill. mehr als in der gleichen Vorjahresszeit. Dabei wird mit einem weiteren Ansteigen der Nachfrage sowohl aus dem Protektoratsgebiet wie auch aus dem Altreich gerechnet.

## Der verstärkte Rohstoffbedarf

der Industrie ist auch die Ursache für das allerdings geringe Aufkommen des Außenhandelsverkehrs des Protektorats im Monat Mai, wobei jedoch die wesentliche Tatsache nicht übersehen werden

darf, daß in dieser Statistik zum ersten Mal die Ausfuhren nach dem Reich und dem Sudetenland nicht mehr erfaßt werden. Die Pausierung des Außenhandels ist dadurch entstanden, daß die Einfuhr im Mai, insbesondere an Rohstoffen, beträchtlich größer war, als in den gesamten vorangegangenen Wochen.

Aber auch durch die direkte Vergabe von Lieferungen sorgen die deutschen Wirtschaftsstellen für die Belebung und Förderung der Wirtschaft im Protektorat. So macht es vor wenigen Tagen der Generalbevollmächtigte für den Jahresplan, Generalinspektor Dr. Todt, die erfreuliche Mitteilung, daß neben anderen Maßnahmen auch ein vermehrter Baumaschinen-Einsatz eingeleitet worden und den Böhmern und Mähren ein hoher Auftrag auf Baumaschinen erteilt worden ist, die 1939 und 1940 zur Auslieferung gelangen. Es handelt sich vor allem um bedeutende Bestellungen von Baggern bei den Skoda-Werken und der böhmisch-mährischen Goldene-Danef-A.G. Allein bei Skoda wurden 130 Baggern im Werte von 75 Mill. K. in Auftrag gegeben. Auch die Reichsbahn hat — um ein weiteres Beispiel der direkten Betreuung des Protektorats durch die deutschen Wirtschaftsstellen anzuführen — an die Waggonbaufirmen des Protektorats Lieferungen von Gütern und Kesselwagen im Werte von weit über 100 Mill. Kronen vergeben, die bis Ende dieses Jahres zur Auslieferung gelangen müssen.

Während so in verhältnismäßig kurzer Zeit die Wirtschaft wieder angekurbelt und die Arbeitslosigkeit beseitigt werden konnte, ist auf dem

## Finanzmarkt

weitgehende Verbesserung eingetreten. In den Geldinstituten, Sparkassen und Banken ist das Gleichgewicht zwischen Behebungen und Einstagen nahezu wieder hergestellt, die Spuren der Einlagen-Nervosität verschwinden in zunehmendem Maße. Auch die Kaufmärsche von Konsumwaren ist fast gänzlich abgestaut. In ruhigen Bahnen gestaltet sich die Entwicklung des Preisniveaus. Durch verschiedene Preisstopp-Maßnahmen und die Einführung eines obersten Preisüberwachungs-Amtes wird die Preis- und Lohnregulation sorgfältig kontrolliert und durch geeignete Mittel den tatsächlichen Verhältnissen angepaßt. So vermögen sich die Großhandelspreise für Rohstoffe in Einklang mit der Tendenz auf den internationalen Märkten ruhig zu entwickeln und auch die Nahrungsmittel-Großhandelspreise haben im Mai keine Änderung ihres Durchschnittes erfahren.

In den maßgebenden Wirtschaftskreisen ist man fest überzeugt, daß sich die gegenwärtige Aufwärtsbewegung in kurzer Zeit auf sämtliche Gebiete der Produktion und des Handels erstreckt und die Eingliederung des Protektoratsgebietes in den deutschen Wirtschaftsraum die letzten Spuren der Vergangenheit vertrieben wird.

## Danziger Nährstand und die Wirtschaftskammern.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Im Danziger Gesetzblatt Nr. 51 ist eine Neufassung der Verordnung zum Schutz des Einzelhandels und des Handwerks veröffentlicht. Die Änderungen gegenüber dem bisherigen Zustand ergeben sich daraus, daß durch die Nährstandsvorordnung dem Danziger Nährstand gewisse Rechte übertragen worden sind. Nach der neuen Verordnung über den Schutz des Einzelhandels und des Handwerks ist deshalb auch der Danziger Nährstand für die Betriebe, die ausschließlich zum Nährstand gehören, für die Erteilung der vorgesehenen Genehmigungen neben der Industrie- und Handelskammer und der Handwerkskammer zu Danzig benannt worden. Bei gemischten Betrieben und bei den Betrieben der Bäcker, Schläfner, Müller, Konditoren und Fleischspezialgeschäften arbeiten die Industries- und Handelskammer und Handwerkskammer bei der Erteilung der Genehmigungen mit dem Danziger Nährstand Hand in Hand. Außer der Frage der Zuständigkeit enthält die neue Fassung der Verordnung keine Änderungen gegenüber dem bisherigen Zustand.

## Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 4. Juli. Die Preise verlaufen sich für 100 Kilo in Blotz:

Richtpreise:	
Weizen .....	28,00—28,50
Roggen .....	15,75—16,00
Brauergeste .....	—
Gerte 700-720 g/l.	—
" 673-678 g/l.	—
" 688-650 g/l.	—
Wintergerste .....	—
Hafer I 480 g/l.	—
Hafer II 1140 g/l.	—
Weizenmehl:	—
10-35% .....	49,00—51,00
10-50% .....	46,25—48,75
IA 0-65% .....	43,50—46,00</